

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΚΓ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΙΟΥ 14 | 1/15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1974 | ΑΡΙΘ. 1—2

ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΠΑΤΕΡΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β'.

I. Ἀδελφοί, οὕτως δεῖ ἡμᾶς φρονεῖν περὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ώς περὶ Θεοῦ, ώς περὶ κριτῶν ζώντων καὶ νεκρῶν· καὶ οὐ δεῖ ἡμᾶς μικρὰ φρονεῖν περὶ τῆς σωτηρίας ἡμῶν. 2. ἐν τῷ γάρ φρονεῖν ἡμᾶς μικρὰ περὶ αὐτοῦ μικρὰ καὶ ἐλπίζομεν 5 λαβεῖν· καὶ οἱ ἀκούοντες ὡς περὶ μικρῶν ἀμαρτάνουσιν, καὶ ἡμεῖς ἀμαρτάγομεν οὐκ εἰδότες, πόθεν ἐκλήθημεν καὶ ὑπὸ τίνος καὶ εἰς ὃν τόπον, καὶ ὅσα ὑπέμεινεν Ἰησοῦς Χριστὸς παθεῖν ἔνεκα ἡμῶν. 3. τίνα οὖν ἡμεῖς αὐτῷ δώσομεν ἀντιμισθίαν, ἢ τίνα καρπὸν ἄξιον οὗ ἡμῖν αὐτὸς ἔδωκεν; 10 πόσα δὲ αὐτῷ ὀφείλομεν ὅσια; 4. τὸ φῶς γάρ ἡμῖν ἐχαρίσατο, ώς πατὴρ υἱοὺς ἡμᾶς προσηγόρευσεν, ἀπολλυμένους

Περὶ τε τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ κώδικος (Α) καὶ περὶ τοῦ τῶν Ἱεροσολύμων (Ι) διελάβομεν ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τῆς Α' Ἐπιστρῆτης Κλήμεντος πρὸς Κορινθίους: Συμπόσιον Πατέρων. Οἱ Ἀποστολικοὶ Πατέρες (Εἰσαγωγή - κείμενον - σχόλια). Αθῆναι 1969, σ. 70-74. Διὸ δὲ τὴν Συριακὴν (Σ) μετάφρασιν ὅρα τὴν παροῦσαν Εἰσαγωγήν.

2. Πρᾶβ. Πράξ. 10, 42. Β' Τιμ. 4, 1. Α' Πέτρ. 4, 5.

1 Κλ. πρὸς Κ. β' Ι : τοῦ αὐτοῦ Κλ. πρ. Κ. Σ : λ. Α : 'Ἐν τέλει τοῦ Πίνακος τῶν ἔργων τῆς Κ. Δ. δ τίτλος: Κλήμεντος ε(πιστο)λη β' 3 καὶ 4 ὑμᾶς Ι 5 ἀπολαβεῖν Ι| ως περὶ Ι Σ : ωσπερ Α| 6 ἀμαρτάνουσιν καὶ ἡμεῖς Σ : λ. Α Ι | 10 δὲ Α : γάρ Σ : λ. Ι.

ήμᾶς ἔσωσεν. 5. ποῖον οὖν αἶνον αὐτῷ δώσομεν ἢ μισθὸν
ἀντιμισθίας ὃν ἐλάβομεν; 6. πηροὶ ὄντες τῇ διανοίᾳ προσ-
κυνοῦντες λίθους καὶ ξύλα καὶ χρυσὸν καὶ ἄργυρον καὶ
15 χαλκόν, ἔργα ἀνθρώπων· καὶ ὁ βίος ἡμῶν δῆλος ἄλλο οὐδὲν
ἥν εἰ μὴ θάνατος. ἀμαύρωσιν οὖν περικείμενοι καὶ τοιαύτης
ἀχλύος γέμοντες ἐν τῇ δράσει, ἀνεβλέψαμεν ἀποθέμενοι
ἐκεῖνο ὁ περικείμεθα νέφος τῇ αὐτοῦ θελήσει. 7. ἡλέησεν
γάρ ἡμᾶς καὶ σπλαγχνισθεὶς ἔσωσεν, θεασάμενος ἐν ἡμῖν
20 πολλὴν πλάνην καὶ ἀπώλειαν, καὶ μηδεμίαν ἐλπίδα ἔχοντας
σωτηρίας, εἰ μὴ τὴν παρ' αὐτοῦ. 8. ἐκάλεσεν γάρ ἡμᾶς οὐκ
ὄντας καὶ ἡθέλησεν ἐκ μὴ ὄντος εἶναι ἡμᾶς.

19 Πρβ. Ἐβρ. 12, 1. 24/2 Πρωμ. 4, 17.

12 ποῖον οὖν Ι : ποιουν Α : ποῖον Σ | δώσωμεν Α | : 13 πηροὶ¹
Α Σ : πονηροὶ Ι | 14 καὶ² Α : λ. Ι Σ | 15 ἄλλο οὐδὲν : οὐδὲν ἄλ-
λο Ι | 22 ἐκ Α: + τοῦ Ι.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β'.

(Απόδοσις εἰς ἀπλῆν νεοελληνικὴν γλῶσσαν).

I. 1. Ἀδελφοί, ἔτσι πρέπει νὰ φρονῶμεν περὶ τοῦ Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ, ὡς περὶ Θεοῦ (ἔτσι δοξίλομεν νὰ πιστεύωμεν, νὰ αἰσθανώ-
μεθα, νὰ ζῶμεν καὶ νὰ φρονῶμεν περὶ τοῦ Ι.Χ., διότι πρόκειται
περὶ Θεοῦ), ὡς περὶ «κριτοῦ ζώντων καὶ νεκρῶν» (διότι πρόκειται
περὶ τοῦ μέλλοντος νὰ κρίνῃ ζῶντας καὶ νεκρούς)· καὶ δὲν πρέπει νὰ
φρονῶμεν μικρὰ περὶ τῆς σωτηρίας μας (καὶ δὲν πρέπει νὰ ὑποτι-
μῶμεν παραμελοῦντες τὰ μέσα τῆς σωτηρίας μας). 2. Διότι μὲ τὸ
νὰ φρονῶμεν μικρὰ περὶ αὐτοῦ (τὸ νὰ μὴ πιστεύωμεν, νὰ μὴ αἰσθα-
νῶμεθα καὶ νὰ μὴ ζῶμεν κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ, μικρὰ περὶ αὐτοῦ
φρονοῦντες), μικρὰ καὶ ἐλπίζομεν νὰ λάβωμεν (μικρὰ καὶ εὔτελῆ
ἐλπίζομεν νὰ ὀφεληθῶμεν καὶ καρπωθῶμεν παρ' Αὐτοῦ)· καὶ οἱ
ἀκούοντες (ὅσοι μᾶς ἀκοῦν, διδασκόμενοι ἀπὸ ἡμᾶς, ἤτοι οἱ κατη-
χούμενοι καὶ οἱ μὴ ἀκόμη βαπτισθέντες) ὡς περὶ μικρῶν (ὅτι πρό-

κειται περὶ μικρῶν πραγμάτων καὶ ὅχι περὶ αὐτῆς ταύτης τῆς σωτηρίας μας, ἡ δποία εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς πίστεώς μας εἰς τὸν Ἰ. Χ. ὃς Θεὸν καὶ κριτὴν ζώντων καὶ νεκρῶν) ἀμαρτάνουν, καὶ ἡμεῖς, (οἱ διδάσκοντες καὶ κατηχοῦντες αὐτοὺς ἢ διὰ τοῦ βίου μας φανερώνοντες ὅτι δὲν πιστεύομεν εἰλικρινὰ εἰς τὴν Θεότητα τοῦ Ι. Χ.) ἀμαρτάνομεν, μὴ γνωρίζοντες (μὴ ἀναγνωρίζοντες, λόγω τῆς ἀπιστίας ἢ ὀλιγοπιστίας μας) ἀπὸ ποὺ προσεκλήθημεν καὶ ὑπὸ ποίου καὶ εἰς ποῖον τόπον (προοριζόμεθα νὰ φθάσωμεν τῆς μελλούσης ζωῆς), (παραγνωρίζοντες, λόγω τῆς ἀπιστίας, ἢ ὀλιγοπιστίας μας) καὶ ὅσα ὑπέμεινεν δ. Ἰησοῦς Χριστὸς (καταδεχθεὶς) νὰ πάθῃ (ἐπὶ τοῦ σταυροῦ) ἐξ αἰτίας ἡμῶν (τῶν ἀμαρτωλῶν, πρὸς χάριν μας). 3. Ποίαν λοιπὸν ἡμεῖς (δφείλομεν) ν' ἀνταποδώσωμεν (ἀνάλογον) ἀντιμισθίαν εἰς Αὐτόν, ἢ ποῖον καρπὸν ἀξιον ἔκείνου, τὸν δποῖον Αὐτὸς ἔδωκεν εἰς ἡμᾶς (ἢ ποῖα ἀγαθὰ ἔργα, ἀντάξια ἔκείνων ποὺ Αὐτὸς μᾶς ἔχαρισε, καλέσας ἡμᾶς διὰ τοῦ πάθους Του νὰ γίνωμεν κληρονόμοι τῆς αἰωνίας μακαριότητος Αὐτοῦ); Πόσα δὲ τὰ ὅσια (τὰ ἄγια καὶ θεάρεστα καὶ τῆς εὐσεβείας ἔργα) εἶναι, τὰ δποῖα δφείλομεν εἰς Αὐτὸν (ν' ἀνταποδώσωμεν); 4. Διότι Αὐτὸς μᾶς ἔχαρισε τὸ φῶς (τῆς ἀληθινῆς θεογνωσίας), ὡς πατέρας (πραγματικὸς ποὺ εἶναι) μᾶς ὀνόμασε (μᾶς προσεφώνησε μὲ τὸ πλῆρες ἀγάπης δνομα διὰ τὸν πατέρα) υἱούς Του (παιδιά Του ἀγαπητά), ἐνῷ δὲ ἡμεθα χαμένοι (λόγω τῶν ἀμαρτιῶν μας), μᾶς ἔσωσε. 5. Ποῖον λοιπὸν αἴνον (ἔγκώμιον, ἔπαινον, τιμὴν καὶ δόξαν) (δφείλομεν) ἡμποροῦμε ν' ἀνταποδώσωμεν εἰς Αὐτὸν ἢ ἀμοιβὴν ἀντιμισθίας (ἢ καρπὸν ὀφέλιμον καὶ ίσαξιον τῆς ἀντιμισθίας) χάριν τῶν δσων (ἀπείρων ἀγαθῶν), τὰ δποῖα ἐλάβομεν (παρ³ Αὐτοῦ); 6. Ἐνῷ ἡμεθα ἀνάπηροι κατὰ τὴν διάνοιαν (λόγω τῆς ἀμαρτωλότητος τῆς ψυχῆς μας ποὺ ἦτο ἐσκοτισμένη καὶ δὲν ἡμποροῦσε νὰ σκεφθῇ τὰ δρθὰ καὶ σωτήρια), ἐνῷ ἐπροσκυνούσαμε (διὰ θεούς) τὰ λιθάρια καὶ τὰ ξύλα καὶ τὰ ἀπὸ χρυσάφι καὶ ἀσήμι καὶ χαλκὸ (ἀντικείμενα, τὰ εἰδώλια), τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐνῷ ὅλος ὁ βίος μας (ὅλη ἡ ζωὴ μας) τίποτε ἀλλο δὲν ἦτο παρὰ θάνατος (πνευματικός, ποὺ ἔχει σὰν ἀποτέλεσμα ἡ ἀμαρτία) καὶ ἐνῷ λοιπὸν ἡμεθα περικυκλωμένοι ἀπὸ τὴν μαυρίλα (τῆς ἀμαρτίας) καὶ ἐνῷ ἡμεθα γεμάτοι ἀπὸ ἔνα τόσο βαθὺ σκοτάδι διὰ τὴν ὅρασιν (τῆς ψυχῆς

μας), ἀ· εβλέψαμεν, ἀφοῦ ἀπεβάλαμεν (ἀπερρίψαμεν, ἀπεμακρύ-
ναμεν, ἐκεῖνο τὸ (σκοτεινὸ) σύννεφο, μέσα εἰς τὸ ὅποῖον εὑρισκό-
μεθα (περικυκλωμένοι ἀπὸ παντοῦ), μὲ τὴν θέλησιν Αὐτοῦ (διὰ
τοῦ παναγίου θελήματος Αὐτοῦ, ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἀπέιρου
ἀγάπης Αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς τοὺς ἀμαρτωλούς). 7. Διότι μᾶς ἡλέησε
καὶ μᾶς ἔσωσεν, ἐπειδὴ μᾶς εὐσπλαγχνίσθη (ἀπὸ οἴκτον καὶ ἀγά-
πην), ἐπειδὴ (ώς παντογνώστης) εἶδε μέσα μας (νὰ ἐπικρατῇ)
πολλὴ πλάνη καὶ ἀπώλεια (καὶ ἡ ὅποια πλάνη φέρει εἰς τὸν θά-
νατον καὶ τὴν ἀπώλειαν τῆς ψυχῆς μας), καὶ ἐπειδὴ (εἶδεν) δτι
δὲν εἶχομεν καμμίαν ἐπίδα σωτηρίας, παρὰ μόνον τὴν ἀπὸ μέ-
ρους Αὐτοῦ (δυναμένην νὰ δοθῇ χάριν πρὸς σωτηρίαν μας). 8.
ἐκάλεσε λοιπὸν ἡμᾶς (εἰς τὴν ζωήν), ἐνῷ δὲν ἥμεθα ζῶντες (κατὰ
Θεόν, ἀλλὰ λόγῳ τῆς ἀμαρτίας ἥμεθα νεκροὶ πνευματικῶς) καὶ
ἥθελησεν (ἐξ ἀγάπης πρὸς ἡμᾶς) ἐκ τῆς ἀνυπαρξίας (τοῦ πνευμα-
τικοῦ θανάτου) νὰ εἴμεθα (εἰς τὴν ζωήν, νὰ ζῶμεν τὴν ἀληθινὴν
πνευματικὴν καὶ σωτηριώδη ζωήν τοῦ Χριστοῦ).

(Συνεχίζεται)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΜΠΟΝΗΣ

Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

‘Αποφάσει τῆς ’Εποπτικῆς Συνοδικῆς ’Επιτροπῆς
(Πρακτικὸν τῆς 23/1/69), ἀπαντες οἱ ’Ι. Ναοὶ τῆς Χώρας εἰς
τοὺς δποίους ἀπεστέλλετο ἡ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» δὲν θὰ λαμ-
βάνωσιν εἰς τὸ ἔξης φύλλον καθ’ ὃ ποχρέωσιν. Οἱ
Πρόεδροι τῶν ’Εκκλησιαστικῶν Συμβουλίων ἐκάστου ’Ι Να-
οῦ, ἐφ’ ὅσον ἐπιθυμοῦν νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ διὰ νὰ
ἔχωσι τὴν σειρὰν τῶν τόμων τοῦ Περιοδικοῦ εἰς τὰς
Βιβλιοθήκας τῶν ’Ι. Ναῶν, παρακαλοῦνται νὰ δηλώσωσι
τοῦτο ἔγγραφως, συναποστέλλοντες καὶ τὴν ἔτησίαν συ-
δρομήν, δδὸς ’Ιωάννου Γενναδίου 14, ’Αθηναὶ (140), Πε-
ριοδικὸν «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Διὰ τὴν ἄνωθεν εἰρήνην

‘Η Ἐκκλησία εἰς τὴν λατρείαν, κατ’ ἔξοχὴν δὲ εἰς τὴν Θ. Λειτουργίαν, δὲν παραλείπει νὰ δέεται τοῦ Κυρίου «άπέρ τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου». Ζητεῖ δὲ τὴν εἰρήνην αὐτὴν (ἄνωθεν). Διότι ναὶ μὲν εἶναι ἔργον τῶν ισχυρῶν τῆς γῆς, ἀλλὰ μόνον ἀφοῦ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ λαλήσῃ ἀγαθὰ εἰς τὰς ψυχάς των. Ὁ νέος ἐνιαυτός, εἰς τὸν δόπον μόδις εἰσήλθομεν, ἐμφανίζεται ἰδιαιτέρως βεβαρυμένος ἀπὸ ἀπειλητικὰ τέφη διὰ τὴν παγκόσμιον εἰρήνην. Οἱ πόλεμοι εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ πλανήτου δημιουργοῦν ἥδη διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ἀτμόσφαιραν ἀγχούς καὶ στερήσεων. Οὐδεὶς γνωρίζει ποία θὰ εἴναι ἡ ἐκβασις τῶν πραγμάτων. ‘Η Ἐκκλησία λοιπὸν πρέπει νὰ δώσῃ ἐπιμονὴν καὶ τόνον εἰς τὰς δεήσεις τῆς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης κατὰ τὸ ἐπιόν ἔτος. Νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν καὶ ἐπ’ αὐτῆς τῆς περιπτώσεως ἐπαλήθευσιν τῆς ὑποσχέσεως τοῦ Κυρίου: «αἴτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν». Λειτουργοὶ καὶ ἐκκλησίασμα, εἰς κάθε ναόν, ἃς δέωνται ἐφέτος μὲ περισσοτέραν θέρμην διὰ τὴν (ἄνωθεν εἰρήνην).

‘Η ἑτοιμασία διὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν

‘Ο “Οσιος Νεῦλος δ’ Ἀσκητὴς γράφει: «Ο Μωϋσῆς, διὰ νὰ πλησιάσῃ τὴν φλεγομέρην βάτον, διετάχθη ἀπὸ τὸν Θεὸν νὰ λύσῃ τὸ ὑπόδημά του. Πῶς λοιπὸν σύ, θέλων νὰ ἴδης τὸν Ὅντα ὑπεράνω πάσης αἰσθήσεως καὶ ἐννοίας, δὲν θὰ λύσῃς ἀπὸ τὸν ἔαυτόν σου κάθε ἐμπαθὲς τόνημα;». Οἱ λόγοι οὗτοι ἔχουν ἰδιαιτέρων σημασίαν διὰ τὸν λειτουργόν, δστις ἑτοιμάζεται νὰ προσέλθῃ εἰς τὸ Θυσιαστήριον καὶ νὰ τελέσῃ τὴν Θείαν Λειτουργίαν. ‘Η συνήθεια ἀμβλύνει τὴν ψυχήν. Καὶ πολλοὶ ἵερεῖς προσέρχονται εἰς τὸ Θυσιαστήριον χωρὶς τὴν κατάλληλον πνευματικὴν προετοιμασίαν. Φερόμενοι ἀπὸ τὰ καθημερινὰ πάθη, πῶς θὰ προσεγγίσουν τὸν Βασιλέα τῆς δόξης; ‘Ἄς ἡχήσουν λοιπὸν ἀρυπνιστικῶς οἱ ἀνωτέρω λόγοι εἰς τὴν συνείδησίν των, ἵνα μὴ παραμελῆται τόσον ἐπιτακτικὸν καθῆκον.

ΕΠΙΜΝΗΜΟΣΥΝΟΣ ΛΟΓΟΣ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΕΩΝΙΔΑΝ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΝ
ΕΝ ΤΩ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩ ΙΕΡΩ ΝΑΩ
ΤΗΣ ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ (16-12-1973)

Κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην δέησιν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀείμνηστου Ὁμοτίμου Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Λεωνίδου Φιλιππίδου, ἀποφάσει τῆς Σχολῆς ταύτης, δὲ ὁ μιλῶν ὡς Κοσμήτωρ αὐτῆς λίαν συγκεκινημένος προσφέρει τὰ ἐλάχιστα ταπεινὰ ταῦτα ἄνθη τοῦ λόγου του, τὰ δόποια οὗτος ἔνεκα τῆς πρὸ τινῶν ἐβδομάδων διλιγοημέρου ἀπουσίας του ἐξ Ἑλλάδος δὲν ἥδυνήθη νὰ προσφέρῃ πρὸς τὸν λίαν προσφιλῆ του διδάσκαλον, δταν αἱ ἐκλεκταὶ ἀδελφαὶ τοῦ ἐξ ἡμῶν μεταστάντος καὶ ἡ οἰκογένεια τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, μετὰ τὴν αἰφνιδίων πρὸς Κύριον ἐκδημίαν του, ψάλλουσαι ἐξόδιον ὅμονον καὶ ἐπιτάφιον συνώδευον εἰς τὴν τελευταίαν ἐπὶ γῆς κατοικίαν του τὸ τόσον θαλερὸν ἐπίγειον σκήνωμά του.

Ἐν τῷ ἴερῷ τούτῳ πανεπιστημιακῷ ναῷ δὲ Φιλιππίδης, συναντώμενος συχνάκις μετὰ μαθητῶν ἢ συναδέλφων του, ἀνεζωπύρει εἰς τὴν μνήμην αὐτῶν τὰς ζωηράς ἐντυπώσεις των ἐκ τῆς ἐξαιρέτου διακονίας του τόσον ἐν τῇ Ἔκκλησίᾳ, δσον καὶ ἐν τῇ περιοχῇ τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης.

Οἱ ἀείμνηστος ἀκαδημαϊκὸς διδάσκαλος ἀπὸ τῇ νεανικῆς του ἡλικίας, καθ' ἥν ἡρίστευεν εἰς τὰς σπουδάς του ἢ ὑπηρέτει ἐν Σμύρνῃ ὡς ἐκπαιδευτικὸς καὶ ὡς ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ Ἐνθομάρτυρος Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου, μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ αἰφνιδίου θανάτου του, διέπρεψε διὰ τὴν μεγάλην εἰς ἔκτασιν καὶ ἐκλεκτὴν εἰς ποιὸν δραστηριότητά του εἰς πλείστους τομεῖς τῆς καθ' ὅλου πνευματικῆς διακονίας. Οἱ Λεωνίδας Φιλιππίδης διεκρίθη διὰ τὰς λαμπρὰς σπουδάς του ἐν τῇ Ἐσπερίᾳ, διὰ τὴν ἐκπαιδευτικήν του δρᾶσιν, διὰ τὸ δημοσιογραφικόν του τάλαντον, διὰ τὴν γλαφυρότητα τοῦ λόγου του, διὰ τὴν ἀξιόλογον ἀπὸ τοῦ ἱ. ἄμβωνος κηρυκτικήν του μαρτυρίαν, διὰ τὴν λαμπρὰν συγγραφικήν του παραγωγήν, διὰ τὸν ὑποδειγματικὸν τρόπον εὑσυνειδήτου ἐρευνητικῆς διεισδύσεως εἰς τοὺς λαβυρίν-

θους τῆς βιβλιογραφίας καὶ τοῦ πηγαίου 'Επιστημονικοῦ ὑλικοῦ, διὰ τὸν ζῆλον μεθ' οὗ οὗτος εἰργάσθη ὡς ἀκαδημαϊκὸς διδάσκαλος ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, διὰ τοὺς ἀγῶνας αὐτοῦ ὡς Πρυτάνεως πρὸς περιφρούρησιν τῆς αὐτοτελείας τῆς Ἀνωτάτης Παιδείας, διὰ τὴν διορθόδοξον δρᾶσιν καὶ τὴν οἰκουμενικήν του ἀκτινοβολίαν καὶ πρὸ πάντων διὰ τὴν τεραστίαν συμβολήν του εἰς τὴν παρ' ἡμῖν ἀποσαφήνισιν καὶ προβολὴν τῆς Θρησκειολογικῆς ἐπιστήμης, τὴν δοπίαν οὗτος ἀνέδειξεν εἰς σπουδαιότατον ὅργανον προβολῆς τοῦ Χριστιανισμοῦ ὡς τοῦ πληρώματος τῆς θείας ἐξ ἀποκαλύψεως Θρησκείας. 'Ο Φιλιππίδης κατέστησεν ἐν Ἑλλάδι σαφές, ὅτι ἡ σώφρων καὶ ὑγιής σύγχρονος Θρησκειολογία α) ἀποδεικνύει τὴν καθολικότητα τοῦ Θρησκευτικοῦ συναισθήματος· β') καθιστᾷ βέβαιον, ὅτι ἡ ἀφετηρία τῆς ἀνθρωπίνης Θρησκευτικότητος ὑπῆρξεν διονοθεϊσμός· γ') ἔξαίρει τὴν παγκόσμιον «Θεανθρωπικήν» προσδοκίαν, ἥτις πληροῦται διὰ τῆς ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἴστοριᾳ ἐπιφανείας τοῦ μόνου ἴστορικοῦ πραγματικοῦ Θεανθρώπου καὶ δ') ἔχει τερματίσει τὸν σάλον τῶν «παραλλήλων», ἅτινα εἶχε πλάσει διὰ τῆς φαντασίας διονοθεϊλογικὸς ἐρασιτεχνισμός, ἵνα παραστήσῃ τὸν Χριστιανισμὸν ὡς σύνθεσιν ἀνθρωπίνων ἔξωχριστιανικῶν στοιχείων. Πάντοτε ἀντηχεῖ εἰς τὰ ὀτα τῶν μαθητῶν τοῦ Φιλιππίδου, ὅτι ἡ ὑγιής Θρησκειολογία ἔχει θέσιν ἐν ταῖς Θεολογικαῖς Σχολαῖς, διότι προσάγει «ἀκαταμαχήτους ἀποδείξεις περὶ τῆς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ διακυβερνήσεως τῆς Ἰστορίας, περὶ τῆς ἴστορικότητος καὶ τῆς θεότητος τοῦ Κυρίου καὶ περὶ τοῦ ἀποκαλυπτικοῦ θείου χαρακτῆρος τοῦ Χριστιανισμοῦ διονοθεϊσμάτος «ὅλως ἄλλου», διότε μόνον ἔχει τὸν ὄντως Θεὸν Ἰδρυτὴν καὶ προσφέρει θείας ὄντως ἀληθείας καὶ λύτρωσιν πραγματικήν, ἐξ ὧν ἀποδεικνύεται ἡ μοναδικὴ ἰδιοτυπία τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἄλλα θρησκεύματα, «ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας ἀνθρώπων» (Κολ. 2,22. Πρβλ. Ματθ. 15,9. Μάρκ. 7,7. Ἡσ. 29,13), διότου Θεὸς ἀληθινός, θεογνωσία ἀληθῆς καὶ λύτρωσις πραγματικὴ παραμένουσι νοσταλγίαι» (Λεωνίδου Ἰω. Φιλιππίδου, Ἰστορία τῆς ἐποχῆς τῆς Καινῆς Διαθήκης ἐξ ἀπόψεως παγκοσμίου καὶ πανθρησκειακῆς, 'Αθῆναι 1958, σελ. η').

'Αληθῶς ὁ Λεωνίδας Φιλιππίδης ὑπῆρξε διακεκριμένος ἀκαδημαϊκὸς διάκονος τῆς Θεολογικῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας. "Οθεν τὸ κενόν, διότε ἀφῆκεν ἡ εἰς τὰς οὐρανίους μονάς αἰφνιδία καὶ ἀπροσδόκητος μετάκλησίς του εἶναι τῷ ὄντι μέγα.

’Αλλὰ τὸ κενὸν τοῦτο δὲν φαίνεται μόνον εἰς τὸν κύκλον τῶν διακονούντων τὴν Ἐκκλησίαν θεολόγων. Ὁ ἀείμνηστος Καθηγητὴς ἀφῆκεν ὡσαύτως κενὴν τὴν θέσιν του καὶ ἐν τῷ ἵερῳ τούτῳ χώρῳ, εἰς τὸν ὅποιον αὐτὴν τὴν στιγμὴν εὑρισκόμεθα καὶ μετὰ τοῦ ὅποιού οὗτος είχε συνδεθῆ ἀναποσπάστως. Δι’ αὐτὸν ἀσφαλῶς οἱ τοῖχοι τοῦ πανεπιστημιακοῦ τούτου ναοῦ καὶ αἱ ἐπὶ τῶν τοίχων τούτων ἔξωγραφημέναι ἱεραὶ μορφαὶ οἵονει θὰ ἀποροῦν διὰ τὴν ἐκ τοῦ χώρου τούτου ἀπουσίαν τοῦ ἐπιγείου σκηνώματος τοῦ Λεωνίδου Φιλιππίδου, τοῦ ὅποιου ἡ μὲν μελίρρυτος καὶ συναρπαστικὴ γλῶσσα πολλάκις ἀντήχησε κατὰ τὸ παρελθόν ἐν τῷ χώρῳ τούτῳ, ἡ δὲ ἐν αὐτῷ καθ’ ὅλου παρουσία μέχρι τῆς ἐσχάτης του πνοῆς ἥτο ἀνελλιπής. Ἀλλιθῶς ὑπὸ τοὺς θόλους τοῦ ναοῦ τούτου ὁ Φιλιππίδης ἥσθανετο ὡς ἀπολύτως ἴδικούς του τοὺς λόγους τοῦ Ψαλμῳδοῦ: «Ως ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματά Σου, Κύριε τῶν δυνάμεων. Ἐπιποθεῖ καὶ ἐκλείπει ἡ ψυχὴ μου εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ Κυρίου... Ἐξελεξάμην παραρρίπτεῖσθαι ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Θεοῦ μου» (Ψαλμ. 83, 2-3,11). Ὁ φιλακόλουθος ἀείμνηστος διδάσκαλος, παραρρίπτων ἑαυτὸν εἰς γωνίαν τινὰ τοῦ ἱεροῦ βῆματος, εὗρισκε τὸ καταφύγιον ἐκεῖνο καὶ τὴν ἀσφάλειαν, περὶ τῆς ὅποιας ὠμίλει ὁ ἵερος Χρυσόστομος, δταν ἔγραφε: «Καθάπερ λιμήν, πνευμάτων καὶ κυμάτων ἀπηλλαγμένος, πολλὴν τοῖς ὄρμιζομένοις πλοίοις παρέχει τὴν ἀσφάλειαν, οὕτω καὶ ὁ τοῦ Θεοῦ οἶκος, ὥσπερ ἀπό τινος χειμῶνος τῶν ἔξωθεν πραγμάτων, τοὺς εἰσιόντας ἔξαρπάζων, μετὰ πολλῆς παρέχει τῆς γαλήνης καὶ τῆς ἀσφαλείας ἐστάναι» (ἐκ τῆς ἐπιτιμήσεως τοῦ Χρυσοστόμου κατὰ τῶν «ἀπολειφθέντων» καὶ ἐκ τῆς παραινέσεως αὐτοῦ πρὸς τοὺς παρόντας ἐν τῷ ναῷ, Migne ‘E. P. 31,145). Ἐν τῇ γαλήνῃ καὶ ἀσφαλείᾳ ταύτῃ ὁ Φιλιππίδης εὗρισκε τὴν δύναμιν νὰ ὑπερνικᾷ τὰς ἀλλεπαλλήλους πληξάσας αὐτὸν ἀντιξούτητας καὶ θυέλλας τῆς ζωῆς καὶ νὰ δύναται νὰ γράφῃ τὰ ἔξῆς: «Μόνη σωτηρία ἀπομένει ἡ ἀπὸ τῆς σκοτίας καὶ ἀπονικτικῆς τοῦ κόσμου ἀτμοσφαίρας ἀποδρομῆ καὶ καταφυγῆ εἰς τὸν ἐν τοῖς ἀδύτοις τῆς ψυχῆς πάμφωτον Ναὸν τοῦ Κυρίου, ἡ ἐρμητικὴ ἔπειτα τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ Ναοῦ τούτου σύγκλεισις, ἡ πρὸς Κύριον σύντονος προσευχὴ καὶ ἡ ἐν τοῖς θαυμασίοις Αὐτοῦ ἐντρύφησις, μόναι διασφαλίζουσαι τὴν ζωογόνον αὔραν καὶ τὴν παραδείσιον γαλήνην τοῦ ἐνδοψυχικοῦ τούτου καταφυγίου ἐνδιαιτήματος, ὥστε νὰ διατελῇ τοῦτο ἀπαραβίαστον, ἀπρόσβλητον καὶ ἀδιατάρακτον ἀπὸ τῶν μικροτήτων, ἐπιβουλῶν καὶ σατανισμῶν τῆς Θηριωδίας τοῦ κόσμου. Μαινέσθω λοιπὸν ἡ θάλασσα, ἐγειρέσθω τὰ κύματα..., ἐπιτεινέσθω ἡ ὁρφανία, ἀνιάτω ἡ μόνωσις, στειρευέτωσαν οἱ δοφθαλμοὶ ἀπὸ δακρύων· «ἄλλ’ ἐν πᾶσι τούτοις ὑπερνικῶμεν διὰ

ΑΘΕΡΑΠΕΥΤΟΣ ΑΠΙΣΤΙΑ

«Ἐως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις;» (Ἰωάν. ι' 24).

1. Ἡ ἀπιστία τυφλώνει τοὺς Ἰουδαίους καὶ ταράσσει τὰς ψυχάς των.

Ἡ ἀπιστία εἶναι νόσος, ἡ ὅποια προσβάλλει τὴν διάνοιαν, τὴν ψυχὴν καὶ τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου. Τὰ συμπτώματα τῆς νόσου ταύτης εἶναι ἡ ἡθικὴ καὶ πνευματικὴ κατάπτωσις καὶ ἡ πώρωσις τῆς συνειδήσεως. Ὑπὸ τὸ κράτος τῆς νοσηρᾶς αὐτῆς καταστάσεως ὁ ἀνθρωπὸς θεωρεῖ τὸ σκότος ὡς φῶς καὶ τὸ φῶς ὡς σκότος. Αἱ ψευδαισθήσεις ὑποκαθιστοῦν τὴν πραγματικότητα τὸ φεῦδος τὴν ἀλήθειαν. Καὶ ἡ ψυχὴ αἴρεται καὶ ταράσσεται καὶ σπαράσσεται ὑπὸ τῆς ἀρνήσεως καὶ τῶν ἀμφιβολῶν, διότι δὲν ἐγγάρισε τὴν γλυκεῖαν γαλήνην τῆς πίστεως. Τοῦτο εἶχε συμβῆ καὶ μὲ τὸν Ἰουδαϊκὸν λαὸν καὶ ίδια μὲ τὴν ἡγέτιδα τάξιν αὐτοῦ. Κατεπολέμησαν μὲ δσην δύναμιν ἔχθρότητος παρεῖχεν εἰς αὐτοὺς ἡ ἀλόγιστος ἀπιστία τὴν

τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς» (Ρωμ. 8,37) (Λεωνίδου Φιλιππίδου, ἔνθ' ἀνωτ. σελ. θ').

Ἡ λειτουργικὴ εὐσέβεια τοῦ Λ. Φιλιππίδου συνεβάλετο ἀσφαλῶς εἰς τὸ νὰ φθάσῃ οὗτος καὶ εἰς τὴν φυσιολογικὴν ἐκείνην ἀνωτέραν πνευματικὴν ώριμανσιν, ἥτις τὸν ὕθησεν εἰς τὰ τελευταῖα δημοσιεύματά του, ὡς εἰς τὸ κύκνειον ἄσμά του, νὰ ἔξυμνησῃ τὰ ἐν τῇ σημερινῇ ἐποχῇ ἀποκαλυπτικὰ μηνύματα τοῦ ἄγιου Πνεύματος, ἅτινα καλοῦν τὰς — μεγάλας ίδίως καὶ ἀδελφάς — Ἐκκλησίας, νὰ προσπαθήσουν νὰ τείνουν πρὸς ἀλλήλας χεῖρας φιλικάς καὶ νὰ δώσουν ἀδελφικὸν ἀσπασμόν, ἀναζητοῦσαι τρόπους κατεδαφίσεως τοῦ, ὡς μὴ ὀφελε, ὑψουμένου ἀκόμη μεταξὺ αὐτῶν μεσοτοίχου τοῦ φραγμοῦ.

Τοῦ Λεωνίδου Φιλιππίδου εἴη αἰωνία ἡ μνήμη!

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Κοσμήτωρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς

τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

ἀναγνώρισιν τῆς Θεότητος τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ ὅχι μόνον αὐτοὶ οἱ ἔδιοι δὲν ἡθέλησαν νὰ πιστεύσωσιν εἰς τὸν Μεσσίαν, παρὰ τὰς ἀδιαστίστους περὶ τῆς θείας ἴδιότητός του καὶ τὰς πλήρως ἐπαληθευθεῖσας εἰς τὸ πρόσωπόν του προρρήσεις τῶν Προφητῶν, ἀλλ' ἡμπόδισαν καὶ τὸν ὄχλον νὰ πιστεύσῃ.

Τὴν ἀπ' αἰώνων προσδοκιμένην ἔλευσιν τοῦ Μεσσίου ἐπὶ τῆς γῆς ἔχαιρέτισε πρῶτος Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής, ὃστις μὲ τὸ προφητικὸν κύρος, τὸ δόπιον εἶχε μεταξὺ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ «κέκραγε λέγων· οὗτος ἦν δὲν εἶπον, ὁ δόπισω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, διτὶ πρῶτος μου ἦν. Καὶ ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος» (Ἰωάν. α' 15-16). Ἀλλ' ἡ φωνὴ τοῦ ἀγίου Προδρόμου ἦτο «φωνὴ βιῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ». Ἐπανάληψιν τῆς μαρτυρίας τοῦ Ἰωάννου, παρεχομένην ὡς ἀπάντησιν εἰς τοὺς ἀπεσταλμένους τῶν Φαρισαίων, ἔχομεν ἐν Κεφ. α' 26 καὶ α' 29-30. «Ο Κύριος ὁνομάζεται ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ὡς «ὁ ἀμύνδος τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου» (αὐτ. 29) καὶ ὡς «ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ» (αὐτ. 34), ὥστε καὶ μεταξὺ τοῦ κύριου τῶν ἰδίων αὐτοῦ μαθητῶν νὰ δημιουργηθῇ ἡ συνείδησις περὶ τῆς ἔλευσεως τοῦ Σωτῆρος, μὲ ἀποτέλεσμα δύο ἐξ αὐτῶν ὁ Ἀνδρέας ὁ ἐπικληθεὶς Πρωτόκλητος, καὶ προφανῶς ὁ Ἰωάννης, ὁ συγγραφεὺς τοῦ τετάρτου Εὐαγγελίου, ν' ἀκολουθήσωσι τὸν Ἰησοῦν (αὐτ. 37).

Ἀπὸ τοῦ σημείου ἔκείνου καὶ ἔκτοτε ὁ κύκλος τῶν ποτευόντων εἰς τὴν Θεότητα τοῦ Χριστοῦ αὐξάνει καταπληκτικῶς. «Ο Ἀνδρέας σπεύδει πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Σίμωνα διὰ νὰ τοῦ ἀναγγείλῃ μὲ τὴν καρδίαν παλλομένην ἀπὸ πίστιν καὶ ἐνθουσιασμόν. «Ἐνρήκαμεν τὸν Μεσσίαν» (Ιω. α' 42). Καὶ μετ' οὐ πολὺ ὁ εὐσεβῆς Ναθαναήλ μὲ τὴν ἰδίαν ζέσιν θὰ ἀναφωνήσῃ πρὸς τὸν μέγαν Διδάσκαλον. «Σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ» (Ιω. α' 50). Καὶ θ' ἀκολουθήσῃ ἡ ἀρχὴ τῶν σημείων μὲ τὸ ἐν Κανᾶ θαῦμα. Τὰ σημεῖα ταῦτα φέρουν τόσον ἐμφανῆ τὰ στοιχεῖα τῆς θείας δυνάμεως τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε αὐτὸς ὁ ἀρχων τῶν Ιουδαίων Νικόδημος νὰ ἀνομολογήσῃ· «Οἶδαμεν διτὶ ἀπὸ Θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γάρ ταῦτα τὰ σημεῖα δύναται ποιεῖν ἢ σὺ ποιεῖς, ἐὰν μὴ ἦς ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ» (Ιωάν. γ' 2).

«Η μετὰ τῆς Σαμαρείτιδος γυναικὸς συζήτησις τοῦ Ἰησοῦ, ἡ περὶ τὴν ἔλευσιν τοῦ Μεσσίου περιστραφεῖσα καὶ ἡ ἀξιοσημείωτος ἀποκάλυψις εἰς αὐτὴν τῆς ἴδιότητός του, διανοίγει τὴν θύραν τοῦ Εὐαγγελίου πρὸς τὴν Σαμάρειαν. Οἱ Σαμαρεῖται, λαβόντες τὴν πρώτην ὀθησιν ἐκ τῶν πληροφοριῶν τῆς γυναικός,

ἐπιζητοῦν νὰ γνωρίσουν τὸν Κύριον. ‘Η δύναμις τοῦ λόγου του εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ πιστεύσουν πολὺ περισσότεροι ἐξ ἑκείνων, οἵτινες ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν ἐκ τῶν πληροφοριῶν τῆς Σαμαρείτιδος. ’Ἐκφρασιν τῆς πίστεώς των μᾶς δίδουν οἱ μετὰ βεβαιότητος καὶ ἐμφάσεως λόγοι των· «αὐτὸι γάρ ἀκηκόαμεν καὶ οἴδαμεν ὅτι οὗτός ἔστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, ὁ Χριστὸς» (*Ιω. δ' 42*).

Καὶ ἐνῷ μία ἄνευ προηγουμένου κοσμογονίᾳ συντελεῖται ἐντὸς τοῦ Ἰουδαϊκοῦ χώρου, ἐνῷ λεπτοὶ καθαρίζονται, νεκροὶ ἀνεγέρονται, τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, χωλοὶ περιπατοῦσι, δαιμονιζόμενοι ὑγιῶς ἔχουσι καὶ Χριστὸς τὴν ἀγάπην καὶ εἰρήνην εὐαγγελίζεται, οἱ Ἰουδαῖοι παρακολουθοῦσιν μὲν ἐχθρικὴν διάθεσιν τὸ ἔργον καὶ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ. ‘Η ψυχὴ των αἱρεται ὅχι ἐξ εὐλαβοῦς συγκινήσεως ἀλλ᾽ ἐκ τοῦ μίσους πρὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν διὰ τοῦ Εὐαγγελίου κηρυσσομένην νέαν ἐν Χριστῷ ζωήν. Αἱ μεσσιανικαὶ των ἐλπίδες διεψεύσθησαν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Ἰησοῦ. ’Η ταπεινὴ ἐμφάνισίς του, ἡ μετὰ τῶν ταπεινῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἀναστροφή του καὶ ἴδιᾳ τὸ περιεχόμενον τοῦ λόγου του δὲν ἴκανοποιεῖ τὰς προσδοκίας των. ’Αλλωστε γνωρίζουν ὅτι εἶναι υἱὸς τοῦ τέκτονος Ἰωσὴφ καὶ συνεπῶς δὲν εἶναι δυνατόν, κατὰ τὴν ἀντίληψίν των, νὰ ἔχῃ σχέσιν τινὰ μὲ τὸν ἀναμενόμενον Μεσσίαν. ’Αλλὰ δὲν εἶναι αὐτὸς κυρίως ὁ λόγος τῆς ἀπιστίας των. Πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ ἡ βαθυτέρα αἰτία τῆς διαστάσεως των πρὸς τὸν μέγαν Διδάσκαλον. Δὲν πιστεύουν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ πιστεύσουν εἰς τὴν Μεσσιανικὴν τοῦ Χριστοῦ ἴδιότητα, διότι ἡ καρδία των ἥτο πλήρης μίσους, τὸ δποῖον ἔχει δημιουργήσει ἐν φράγμα, μίαν πόλωσιν παθῶν, μίαν κατεψυγμένην ζώνην. Τὰ πάθη ταῦτα παρεμποδίζουν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰς καρδίας των. Τοῦτὸ γνωρίζει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐπὶ πλέον γνωρίζει καὶ τὰς μυχίας προθέσεις των, αἱ δποῖαι εἶναι ἐγκληματικαὶ. ‘Οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἔστε, ἀλλὰ ζητεῖτε με ἀποκτεῖναι ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐχ ωρεῖ ἐν ὑμῖν» (*Ιωάν. η' 37*).

(Συνεχίζεται)

† Ὁ Δράμας ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ»

‘Υπὸ τὰς εὐλογίας τῆς Ἱ. Συνόδου καὶ ὡς ὅργανον ἐσωτερικῆς ἱεραποστολῆς καὶ θρησκευτικῆς καὶ ποιμαντικῆς ἐποικοδομῆς, ὡς καὶ ἑκκλησιαστικῆς καὶ θεολογικῆς ἀγωγῆς καὶ καλλιεργείας, ἐκδίδεται καὶ τὸ Περιοδικὸν «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ», συναποστελλόμενον μετὰ τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ».

‘Ο τίτλος φανερώνει ὅτι ἀπευθύνεται κυρίως εἰς τοὺς εὐσέβεις κληρικούς παντὸς βαθμοῦ τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας. Ἄλλὰ κατὰ προέκτασιν ἐνδιαφέρει καὶ πρέπει νὰ ἐνδιαφέρῃ καὶ τὸ Περιοδικὸν τοῦτο πᾶσαν εὔσεβῆ καὶ φιλόθρησκον Ἑλληνορθόδοξον χριστιανικὴν ψυχὴν. ‘Ο «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ» ἐμπεριλαμβάνει ἄρθρα, σκοτὸν ἔχοντα τὴν ἐν Χριστῷ πνευματικὴν καλλιέργειαν τῆς προσωπικότητος τοῦ Κληρικοῦ. ‘Αρθρα ποιμαντικά, κοινωνικά, ἑορταστικά, ὑμνογραφικά, λειτουργικά, ἀγιολογικά, διολογιακά, ἀγιογραφικά, ἔρμηνευτικά, πατρολογικά, ἑκκλησιολογικά, κηρυκτικά, κατηχητικά, λογοτεχνικά, παιδαγωγικά, κ.λ.π. κ.λ.π. Πάντα δὲ ταῦτα ἀποτελοῦν πλαίσια ἱερά, ἐντὸς τῶν διποίων ἐπιδιώκεται οὐ μόνον ἡ διαφώτισις, ἡ ἐν Χριστῷ ἐποικοδομή, ἡ μόρφωσις καὶ ἡ καλλιέργεια ἡ ἱερατική, ἡ ποιμαντική καὶ ἡ καθόλου ἑκκλησιαστική καὶ θεολογικὴ τοῦ εὐσέβειστάτου ἱεροῦ κλήρου τῆς Ἀγίας μας Ἐκκλησίας, ὡς καὶ ἀνωτέρῳ εἴπομεν, ἀλλὰ κατὰ προέκτασιν ἐπιδιώκεται συγχρόνως καὶ ἡ θρησκευτικὴ καὶ ἑκκλησιαστικὴ διαφώτισις παντὸς τοῦ εὔσεβοῦς ποιμνίου καὶ παντὸς εὐλαβοῦς ἀναγνώστου τοῦ «Ἐφημερίου», τοῦ στενῶς συνδεομένου μετὰ τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἑλληνικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Προδήλως λοιπὸν τὸ Περιοδικὸν «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ», πέραν τῶν ἐποικοδομητικῶν καὶ διαφωτιστικῶν ἄρθρων, ὡς καὶ τῶν ποικίλων εἰδήσεων περὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ὀργανισμῶν (Τ.Α.Κ.Ε. καὶ Ο.Δ.Δ.Ε.Π.), αἵτινες ἐνδιαφέρουν κυρίως τοὺς εὐσέβεις κληρικούς μας, ἀποτελεῖ συγχρόνως ὅργανον ἀναπτύξεως ἑκκλησιαστικῆς καὶ μάλιστα ἱεραποστολικῆς συνειδήσεως μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν. Οὕτω πως δὲ ὁ «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ» είναι διὰ τοὺς εὐσέβεις Κληρικούς μας ὑποβιοθητικὸν ὅργανον τῆς καθόλου πνευματικῆς καὶ ποιμαντικῆς αὐτῶν ζωῆς καὶ δράσεως.

‘Ἐκ πάντων τούτων καταφαίνεται, ὅτι δὲν εὔσταθοῦν τὰ παράπονα ἐνίων, διὰ τὴν δῆθεν ὑψηλὴν κράτησιν ἐκ τῶν ἀποδοχῶν των ὑπὲρ τῶν Περιοδικῶν τῆς Ἐκκλησίας. Ἄλλ’ ἐρωτῶμεν ποῖος ἐργάτης ἢ ὑπάλληλος μισθιδοτούμενος ὑπὸ δημοσίας ὄρχης ἢ ἴδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως, δὲν καταβάλλει, κατὰ τὰ ἑκάστοτε ὁριζόμενα ὑπὸ τοῦ

Νόμου, ἀνάλογα ποσοστά κρατήσεως ἐκ τῶν ἀποδοχῶν του, εἴτε διὰ φορολογικούς σκοπούς εἴτε δι' ἔμμεσον ἐπικουρίαν εἰδικῶν Ταμείων εἴτε καὶ δι' ὅλους κοινωνικούς σκοπούς; Ποῖος ὑπάλληλος δημόσιος, φερ' εἶπεῖν, δὲν καταβάλλει ἐκ τῶν ἀποδοχῶν του ἀνάλογον ποσοστὸν χάριν τῆς ἀγροτικῆς τάξεως (Ο.Γ.Α.), ἢτοι χάριν ὑψίστου κοινωφελοῦς σκοποῦ;

Οἱερὸς κλῆρος τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας είναι, φύσει τε καὶ θέσει, ἡ ιερὰ λευτικὴ τάξις, δι' ἣς προσφέρονται τοῖς πιστοῖς τὰ Ἀγια Μυστήρια καὶ πάντα τὰ λυτρωτικὰ μέσα τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας καὶ τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας.

Πάντα τὰ ὑλικὰ εἰσοδήματα ὁ ιερὸς κλῆρος ἐκδέχεται ἐκ τῆς Ἀγίας του Ἐκκλησίας, τοῦ συνόλου δηλονότι τῶν πιστῶν. Ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ δρᾶ, ζῆ καὶ κινεῖται καὶ διὰ τῆς Ἐκκλησίας λαμβάνει τὰ μέσα τῆς αὐτοσυντηρήσεως. Ἡ Διοικοῦσα Ἐκκλησία μεριμνᾷ πάντοτε διὰ τὸ ιερατικόν του ἔργον, διὰ τὴν ἀγωγὴν καὶ μόρφωσίν του, ὅλλα συγχρόνως καὶ διὰ τὴν παροχὴν εἰς αὐτὸν τῶν ὑλικῶν μέσων τῆς ἀξιοπρεποῦς συντηρήσεως του. Ἡ σεπτὴ Ιεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ Διοικοῦσα διαρκής Ι. Σύνοδος, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἑκάστοτε Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ ἐντεῦθεν, συνεχεῖς κατέβαλλον προσπαθείας διὰ τὴν οἰκονομικὴν καὶ ὑλικὴν καθόλου ἔξυψωσιν τοῦ ιεροῦ μας κλήρου. Τελευταίως δὲ ἐπετεύχθη καί, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, κατὰ τὸν πλέον ἄριστον τρόπον, ἡ δριστικὴ λύσις τοῦ ὅλου οἰκονομικοῦ προβλήματος τοῦ ιεροῦ κλήρου μας.

Ἡ ἐπιβληθεῖσα λοιπὸν κράτησις ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ κλήρου, οὐχὶ 1%, ὡς κακῶς καὶ ἔξ ἀγνοίας ἀσφαλῶς διαθρυλεῖται, ὅλλα ἀπλῶς τὸ 0,50%, τοῦ ὑπολοίπου 0,50% ἀποδιδομένου διὰ τὴν νοσηλείαν τῶν ιερέων—πρέπει δὲ τοῦτο καλῶς νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν ὑπὸ σύμπαντος τοῦ εὐσεβοῦς ιεροῦ κλήρου μας—, δὲν ἀποτελεῖ συνδρομή, ὅλλὰ συμβολὴν καὶ συνεισφορὰν τῆς πνευματικῆς διαφωτίσεως, ἐποικοδομῆς, καλλιεργείας καὶ ἀναπτύξεως ἐκκλησιαστικῆς συνειδήσεως, ἐν πνεύματι Χριστοῦ, μεταξὺ οὐ μόνον τοῦ ιεροῦ κλήρου, ὅλλὰ καὶ τοῦ ὅλου, εἰ δυνατόν, Πληρώματος τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας.

Εὐλαβέστατοι Ιερεῖς,

Θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἐνστερνίζεοθε τὰς ἐκτιθεμένας ἀπόψεις ἡμῶν. Θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι καὶ ὑμεῖς διαπνέεσθε ὑπὸ πόθου ιεροῦ καὶ εὐλαβοῦς, ὡστε νὰ καταστῆτε συνεργοὶ εἰς τὸ μέγα ἔργον τῆς ἐσωτερικῆς ιεραποστολῆς καὶ τῆς πνευματικῆς ἐποικοδο-

μῆς τοῦ ποιμνίου σας. Τὸ καθῆκόν σας, ἐπιτραπήτω ἡμῖν νὰ εἴπωμεν, εἰναι νὰ μεταδίδετε ἐν φωτισμῷ ὅγιώ καὶ ἐν φόβῳ Θεοῦ τὰς τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου καὶ τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἑλληνορθοδόξου Ἑκκλησίας ἀρχᾶς εἰς πᾶσαν ἐπιδεκτικὴν ψυχὴν. Ἔν μέσον μεταδόσεως ἑκκλησιαστικῆς συνειδήσεως εἰναι καὶ ἡ δι' Ὅμιν, ὅστη ὑμῖν δύναμις, διάδοσις τῶν ἐπισήμων δημοσιογραφικῶν ὀργάνων τῆς Ἑκκλησίας ἡμῶν εἰς ὅσον πλείστους χριστιανούς. Ἐστὲ δὲ βέβαιοι ὅτι καὶ Ὅμιν αὐτοὺς βοηθεῖτε καὶ τὸ πνευματικὸν Ὅμιν ἔργον καλλιεργεῖτε. Ἡ δὲ σκέψις, ὅτι καὶ Ὅμιν συντρέχετε τὸ Ἱεραποστολικὸν ἔργον τῆς Ἑκκλησίας διὰ τοῦ πενιχροῦ ὀβιολοῦ σας, ἀσφαλῶς πρέπει νὰ σᾶς πληροῖ χαρᾶς καὶ καυχήσεως, ἐκ τοῦ ὅτι ἐξ ὧν λαμβάνετε, δίδετε καὶ ἐν τῇ ἐπιγνώσει ὅτι, ὡς ἐν τῇ Διδαχῇ τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων λέγεται, «Μακάριοι οἱ διδόντες» (Διδαχὴ 1,5) καὶ ἐν τῇ Α' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῇ τοῦ Κλήμεντος (2,1). «Ἐστὲ ὑποτασσόμενοι μᾶλλον ἢ ὑποτάσσοντες, ἢ διον διδόντες ἢ λαμβάνοντες, τοῖς ἐφοδίοις τοῦ Χριστοῦ ὀρκούμενοι».

Ο χαράσσων τὰς γραμμὰς ταύτας εἰναι υἱὸς Ἱερέως καὶ αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διαβεβαιώσῃ πάντας ὑμᾶς, ὅτι τὸ ὑπέρ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἑκκλησίας ἐνδιαφέρον του εἰναι μέγα. Δύναται δὲ ἐπίσης νὰ διακηρύξῃ ὑπευθύνως, ὅτι πνεῦμα οἰκονομίας καὶ περισυλλογῆς πανταχοῦ καὶ πάντοτε θὰ ἐπικρατῇ, δόσον χρόνον οὗτος ἔχει τὴν ὑπεύθυνον διαχείρισιν τῶν Περιοδικῶν, εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς κινήσεως καὶ τῶν ἀκτίνων δράσεως αὐτῶν.

Ἐστὲ δὲ βέβαιοι, ὅτι πᾶν τὸ περίσσευμα, ἀποτελοῦν «Ἱερὸν κεφάλαιον», θὰ διατίθεται πάντοτε ὑπέρ τοῦ Ἱεραποστολικοῦ ἔργου τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἑκκλησίας, καὶ ὑπέρ τῶν γενικωτέρων εὐγενῶν σκοπῶν τῆς πνευματικῆς προβολῆς τῆς Ὁρθοδοξίας ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς φιλτάτης ἡμῶν Πατρίδος καὶ ἐμμέσως ὑπέρ πάντων Ὅμιν. Πρὸς ἐπιτυχίαν δὲ τοῦ Ἱεροῦ τούτου σκοποῦ, ἔξαιτούμεθα καὶ τὰς εὐχὰς Ὅμιν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΜΠΟΝΗΣ
Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Δι' ὅτι ἀφορᾷ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον:
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»,
·Οδὸς ·Ιωάννου Γενναδίου 14, ·Αθῆναι (140).

Ποιμαντικά θέματα

Ο ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ

‘Ο δσιος Νεῦλος δ Ἀσκητής, εἰς τὴν μικρὰν πραγματείαν του· «Ἄλγος ἀσκητικός, πάνυ ἀναγκαῖος καὶ ὡφελιμώτατος»¹, ἀσχολεῖται, πλὴν τοῖς ἄλλοις, καὶ μὲ τὸ ἡγετικὸν ἔργον τοῦ ποιμένος. ‘Ο δσιος οὔτος πατήρ ἐμφανίζεται εἰς τὰ κείμενά του κάτοχος ἀρτίας ψυχολογικῆς καταρτίσεως.

‘Αλλ’ ἔκεινο τὸ δποῖον προκαλεῖ ἴδιαιτέραν ἐντύπωσιν, εἶναι ἡ ἵκανότης αὐτοῦ νὰ ἐρμηνεύῃ ψυχολογικῶς τὴν Βίβλον κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε αἱ ψυχολογικαὶ του ἐρμηνεῖαι νὰ ἔχουν τὸ κῦρος τῶν πορισμάτων τῶν συγχρόνων ψυχολογικῶν ἐρευνῶν. Μάλιστα ἡ ἔνεσις, μετὰ τῆς ὁποίας κινεῖται εἰς τὸν χῶρον τῆς ἀδήλου καὶ ἀγνώστου (ἀσυνειδήτου) ψυχικῆς περιοχῆς τῆς προσωπικότητος, μαρτυρεῖ περὶ τῆς ἔξοικειώσεως τοῦ δσίου πατρὸς μὲ ἐνδοσκοπήσεις, αἱ δποῖαι ἀποσκοποῦν εἰς τὴν ἐρευναν τοῦ βυθοῦ τῆς προσωπικότητος τοῦ ἀνθρώπου.

Οὕτως δ ὁ δσιος Νεῦλος ἀποφαίνεται δτι· «Δεῖ δὲ καὶ ἐπιστήμονα τὸν ἥγονύμενον οὔτως εἶναι, ὡς μηδὲν ἀγνοεῖν τῶν τοῦ ἔχθροῦ ἐνθυμημάτων· ἵνα, τὰ λανθάνοντα τοῖς ἐγκεχειρισμένοις αὐτῷ τῶν πακλαισμάτων ἀπογυμνῶν, ὑποδεικνύαι καὶ τὰς ἐπιβουλὰς προλέγων τοῦ ἀντιπάλου, ἀπονητὶ τὴν γίκην αὐτοῖς βραβεύσῃ καὶ στεφανίτας ἔξαγάγῃ τοῦ ἀγῶνος αὐτούς· σπάνιος δὲ ὁ τοιοῦτος καὶ οὐ ραδίως εὑρίσκομενος»². ‘Η τέχνη δηλαδὴ τοῦ πνευματικοῦ ἥγέτου καὶ ἡ ποιμαντικὴ δεξιότης αὐτοῦ ἔγκειται, κατὰ τὸν δσιον πατέρα, εἰς τὴν ἀ π ο γ ύ μ ο ω σ i n τῶν λ α ν θ α ν ὁ ν τ ω ν. ‘Ο αὐθεντικὸς ποιμὴν ποιμαίνει κυρίως τὸ βάθος τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος καὶ διαχειρίζεται μὲ εὐχέρειαν τὰ κεκρυμμένα εἰς τὸ βάθος τοῦτο βιώματα αὐτῆς. ‘Αντιθέτως, ὁ κυριαρχούμενος ὑπὸ τῆς αὐταπάτης ἡ ψευδαισθησίας ποιμήν, δτι εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀσκῇ ἐπιτυχῶς τὰ καθήκοντά του ἐπὶ μόνω τῷ λόγῳ δτι εἶναι ἱερεὺς («ἄμα ρασοφόρος ἄμα ποιμήν»), κυριαρχεῖται ἐπίσης ὑπὸ τῆς ἀφελείας, δτι γνωρίζει πλήρως τὸ ποιμνιον αὐτοῦ.

1. «Φιλοκαλία τῶν Ἱερῶν νηπτικῶν» (ἐκδ. Α. - Ε. Παπαδημητρίου)
Τόμος Α', σελ. 190 ἔξ.

2. Ἀνωτ. σελ. 207.

‘Ο ποιμαντικῶς ἀνίδεος κληρικὸς φρονεῖ ὅτι ὁ ποιμανόμενος εἶναι αὐτὸς ποὺ φαίνεται. Ἡ δὲ τὰ ποιμαντικὰ προβλήματα εἶναι συνάρτησις τῶν συνειδητῶν μόνον ἐμπειριῶν τῶν πιστῶν. Ἀλλὰ τὸ καίριον ποιμαντικὸν πρόβλημα εἶναι ἀκριβῶς π ο ἵ ος εἶναι ὁ ἐσωτερικὸς ἀνθρώπως τοῦ ποιμανομένου καὶ π ὥς δύναται ὁ ποιμὴν νὰ γνωρίσῃ τὸν ἀνθρώπον αὐτόν.

‘Ο δοσιος Νεῖλος ὁ Ἀσκητής, συνδέων τὰ δρώμενα εἰς τὸν ἐσωτερικὸν κόσμον τοῦ ποιμανομένου μὲ τὰς ἐνεργείας καὶ τὰς ἐπιβούλας τοῦ πονηροῦ, ὑπογραμμίζει ὅτι ὁ ἐπιστήμων ἡγούμενος δοφείλει νὰ γνωρίζῃ «τὰ ἐνθυμήματα τοῦ ἔχθροῦ». Ὁ δοσιος Νεῖλος δὲν εἶναι ψυχαναλυτής μὲ τὸ σύγχρονον περιεχόμενον τοῦ δροῦ τούτου. Εἶναι πρωτίστως πνευματικὸς ἀγωνιστής τῆς ἑρήμου. Γνωρίζει λοιπὸν ὅτι τὰ «λανθάνοντα» δὲν εἶναι μόνον ψυχικαὶ κινήσεις τῆς προσωπικότητος, ἀλλὰ καὶ ἐνέργειαι τῶν «αἰθιόπων» ή «αἴγυπτίων» «ἥγουν τῶν δαιμόνων».

‘Η παραδοχὴ τοῦ γεγονότος τούτου καθιστᾷ ἔτι δυσχερεστέραν τὴν εἰσόδον τοῦ ποιμένος εἰς τὸν ἐσωτερικὸν χῶρον τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος. Διὸ τοῦτο, κατὰ τὸν δοσιον Νεῖλον, ἐνταῦθα ἔχει θέσιν ἡ ἀπορία τοῦ Ἰωβ· «τίς ἀποκαλύψει πρόσωπον ἐδύσεως αὐτοῦ; εἰς δὲ πτύξιν θώρακος αὐτοῦ τίς ἀν εἰσέλθοι; πύλας δὲ προσώπου αὐτοῦ τίς ἀνοίξει;» (³Ιωβ 41,5-6). “Οντως! Ἡ οὐσία τῆς προβληματικῆς τῆς ποιμαντικῆς ἀνθρωπολογίας συνίσταται εἰς τὸ ἔρωτημα· «πύλας δὲ προσώπου ποιμανομένου τίς ἀνοίξει;». Πῶς θὰ δυνηθῇ ὁ ποιμὴν νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς τὸ ἄδηλον βάθος τῆς ἀνθρωπίνης προσωπικότητος, προκειμένου νὰ γνωρίσῃ αὐτό; Τὸ προβληματίζον τοῦτο ἐγχείρημα τὸν ποιμένα δὲν ἀποτελεῖ στόχον τῆς ψυχολογικῆς μόνον μεθοδολογίας. Εἶναι συγχρόνως στόχος τῆς ποιμαντικῆς μεθοδολογίας, δεδομένου ὅτι, κατ’ ἔξοχὴν ἐνταῦθα, ὁ ἀγών τοῦ ποιμένος δὲν εἶναι «πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις» (⁴Ἐφεσ. 6,12). Ἀκριβῶς δὲ ἡ συνάντησις τοῦ ἐσωτερικοῦ κόσμου τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὰς ἐνεργείας τοῦ «ἔχθροῦ», δεικνύει ὅτι τὸ ἔργον τῆς διαποιμάνσεως τῶν ψυχῶν, τὰς δόποιας δ Θεὸς ἔχει ἐμπιστευθῆ εἰς τὸν ποιμένα, εἶναι ἔξαιρετικῶς δυσχερές. Ἡ μεγάλη δὲ αὐτὴ δυσχέρεια πείθει πάντα καλοπροσαίρετον ὅτι «δεῖ καὶ ἐπιστήμονα τὸν ἡγούμενον εἶναι». Ἀλλ’ ὡς εἰδομεν, κατὰ τὴν κρίσιν πάντοτε τοῦ δοσίου Νείλου, «σπάνιος ὁ τοιοῦτος καὶ οὐ ραδίως εὑρισκόμενος»!

(Συνεχίζεται)

I. K.

Ο ΜΟΝΑΧΙΚΟΣ ΒΙΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΩΤΕΡΑΝ ΕΛΛΑΔΑ*

Σεήν περίπτωσι αὐτή οἱ τυχὸν ἐπεμβάσεις τῆς Πολιτείας θὰ ἔπαιρναν τυπικὸ πιὰ χαρακτῆρα, γιατὶ τὴν ἐσωτερικὴ δύναμι καὶ ἐνότητα τῶν μοναστικῶν Ἀδελφοτήτων κανεὶς ἔξωτερικὸς ἐπίβουλος δὲν θὰ ἡμποροῦσε νὰ θίξῃ, δταν αὐτὲς θὰ ἥταν σφυρηλατημένες κάτω ἀπὸ τὸ ἀμόνι τοῦ θείου θελήματος καὶ τῆς προσκολλήσεως στοὺς μοναχικοὺς κανόνες. "Ολα αὐτὰ τὰ λέμε γιατί, δπως μαρτυρεῖ ἡ μετέπειτα ἴστορία, φαίνεται πώς πολὺ δλίγα ἐπετεύχθησαν, κυρίως στὰ σημεῖα ποὺ ἀφοροῦσαν στὴν συγκρότησι τῶν μονῶν σὲ ἔμψυχο ὄλικό, καὶ ποὺ γιὰ τὸν λόγο τοῦτον ἥσαν καὶ τὰ σπουδαιότερα. "Ἐτσι ἡ μὲν Πολιτεία ἐπέβλεψε μὲ ἀκρίβεια στὴν τήρησι τῶν διατάξεων ποὺ εἶχαν σχέσι μὲ τὰ οἰκονομικὰ καὶ διαχειριστικὰ θέματα, ἐνῷ ἡ Ἐκκλησία εἴτε ἀπὸ ἀδράνεια τῶν Ἐπισκόπων, εἴτε ἀπὸ ἀδιαφορία τῶν μοναχῶν ἀφῆσε ἀναξιοποίητο τὸν πνευματικὸ τομέα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μὴ ἀλλάξουν οὐσιωδῶς τὰ πράγματα, γεγονὸς ποὺ ἦνάγκασε τὴν Ἱερὰ Σύνοδο νὰ ἐπανέλθῃ ἀργότερα μὲ διάφορες ἐγκυκλίους συνιστώντας τὴν τήρησι ωρισμένων ἅρθρων τοῦ Κανονισμοῦ ποὺ εἶχαν περιπέσει σὲ ἀχρηστία. Καὶ δλα αὐτὰ ἐνῷ εἶχε ὑπογραμμισθῆ ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο ἥδη ἔξ ἀρχῆς μὲ τὴν ἀπὸ 6 Μαΐου 1859 Ἐγκύκλιον τῆς τὸ χρέος τῶν Ἱεραρχῶν νὰ χειραγωγήσουν «ἀδόκνως τὰ μοναστηριακὰ Συμβούλια πρὸς τὴν μετ' ἀκριβείας ἐκτέλεσιν καὶ πιστὴν τήρησιν τῶν κατὰ τοὺς κανόνας διατεταγμένων, ἵνα διὰ τῆς τοιαύτης ἐνεργείας καὶ τῆς συνδρομῆς τῶν διοικητικῶν Ἀρχῶν εἰσαχθῇ βαθμηδὸν ἡ ἐπιθυμητὴ τάξις οὐ μόνον εἰς τὴν σπουδαιοτάτην ὑπηρεσίαν τῶν Μοναστηρίων, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἐ' αὐτοῖς συνδιαιτωμένους μοναχούς, καθ' ὅσον ἡ τάξις αὐτὴ καθίσταται ἐπὶ πολὺ ἀναγκαῖα καὶ λυσιτελῆς εἰς τε τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν Πολιτείαν...»⁸⁸.

δ) Τὰ κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ παρελθόντος αἰῶνος γεγονότα.

Τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ περασμένου αἰώνα ἥταν πολὺ κρίσιμο γιὰ τὴν δλη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ἡμποροῦμε νὰ χαρακτη-

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 684 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 23-24 τεύχους.

88. Σ. Γιαννοπούλου, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 860.

Η ΕΝ ΚΥΡΙΩ ΧΑΡΑ
ΩΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
ΕΝ ΤΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΖΩΗ
ΤΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥ ΙΕΡΕΩΣ
ΚΑΙ ΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΥΤΗΣ *

5. Άλλα τὸ ἀνυπέρβλητον εἰς πνευματικὴν ὥραιότητα καὶ βαρυσήμαντον εἰς περιεχόμενον τοῦτο σύνθημα τοῦ θείου Παύλου, τὸ διποίον τίθεται ὑπὸ αὐτοῦ ἐνώπιόν μας ὃχι βεβαίως ὡς πρόβλημα χαρᾶς βιολογικῆς ἀνάγκης, ἄλλα ὡς πνευματικὸν πρόβλημα τῆς χριστιανικῆς μας ἴδιότητος, καὶ μάλιστα ὡς πνευματικὸν πρόβλημα τῆς προσωπικῆς ζωῆς τοῦ λειτουργοῦ ιερέως, ποῖος ἀπὸ ἡμᾶς, ποὺ ἔχομεν ἐλεηθῆ ἀπὸ τὸν Κύριον νὰ ὑπηρετῶμεν τὸ ιερόν του θυσια-

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 687 τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 23-24 τεύχους.

ρίσωμε τὴν περίοδον αὐτὴν ὡς «σισύφειο», ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι παρ' ὅλες τὶς φιλότιμες προσπάθειες τῶν Προκαθημένων καὶ τῆς Ι. Συνόδου γιὰ ἀνόρθωσι τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων, τὸ ἔνα σκάνδαλο διεδέχετο τὸ ἄλλο, κι ἐκεῖ ποὺ γλυκοχάραζε ἡ ἐλπίδα τῆς διορθώσεως τῶν κακῶν κειμένων, πάλι κυλοῦσε ἡ πέτρα τοῦ καλοῦ πρὸς τὰ πίσω σέρνοντας μαζί της ὅ,τι καλὸ εἶχε μέχρι τότε γίνει. Ἡ Ἐκκλησία μας ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῶν Μητροπολιτῶν Ἀθηνῶν Θεοφίλου, Προκοπίου τοῦ Α', Γερμανοῦ καὶ Προκοπίου τοῦ Β' πέρασε ἀσχημες ἡμέρες πότε μὲ τὰ «Σιμωνιακά», πότε μὲ τοὺς λιβέλους, πότε μὲ τὰ «Εὐαγγελικά» ποὺ οἱ συνέπειές των στὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων δὲν μποροῦσαν νὰ ἀντισταθμισθοῦν μὲ τὰ καλύτερα ἐπιτεύγματα στὸν τομέα τῆς μορφώσεως τοῦ κλήρου, τῆς διαδόσεως τοῦ θείου κηρύγματος καὶ τῆς δργανώσεως τῆς ἐνορίας. Ἡσαν τόσο μεγάλα τὰ πλήγματα γιὰ τὸ γόντρο τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὶς ἐκτροπὲς τῶν στελεχῶν τῆς σὲ θέματα κανονικά, ποὺ ἀνοιγαν μεγάλα τραύματα στὸ πανάχραντο σῶμα τῆς Ἐκκλησίας καὶ βαθειές πληγὲς στὶς συνειδήσεις τῶν πιστῶν.

(Συνεχίζεται)

Άρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΔ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ

στήριον μὲ τὴν μεγάλην αὔτὴν κλῆσιν, δὲν αἰσθάνεται τὸν ἑαυτόν του ἀνίκανον νὰ τὸ θεωρήσῃ, καὶ μάλιστα νὰ προσεγγίσῃ τοὺς ὑψηλοὺς καὶ ἀγίους του στόχους, πρὸς τοὺς ὅποιους ἡ ἐν Κυρίῳ χαρὰ ὡς θεία ἐπιταγὴ καὶ ἡ Ἱερατική μας ἴδιότης, αὔτὸ τὸ θεῖον λειτουργημα, μᾶς καλεῖ νὰ φθάσωμεν καὶ κατακτήσωμεν; καὶ ποῖος ἀπὸ ἡμᾶς δὲν αἰσθάνεται ὅχι μόνον ἀνεπαρκῆ τὸν ἑαυτόν του, ἀλλὰ καὶ ἔνοχον καὶ δὲν διαβλέπει ἀκόμη καὶ τὴν αἰτίαν, ἔνεκα τῆς ὅποιας ἀπουσιάζει ἀπὸ τῆς καρδίας του ἡ ἐν Κυρίῳ χαρά;

“Ομως ἀκριβῶς αὔτὴ ἡ διαπίστωσις γεννᾷ καὶ τὸ ἄγωνιᾶδες καὶ μεγάλο ἔρωτημα: Ποῖον εἴναι ἕκεῖνο τὸ μέσον, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ μᾶς ἔξαγάγῃ ἀπὸ τὴν δύσκολον αὔτὴν θέσιν καὶ νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν ἔνοχήν; νὰ λύσῃ δηλαδὴ τὸ ὑπάρχον ἐν ἡμῖν πνευματικὸν πρόβλημα τῆς ἐν Κυρίῳ χαρᾶς;

‘Ἡ ἀπάντησις εἴναι ἡ ἀκόλουθος: ’Απὸ τὴν ἴδικήν μας πλευρὰν εἴναι αὐτὰ ποὺ εἴπαμε ἀνωτέρω. Τὰ συνοψίζομεν.

Εἴναι α) ἡ μετάνοιά μας, ἡ ἐπισήμανσις δηλαδὴ τῶν Ἑλλείψεών μας καὶ ἡ ἀναγνώρισις τῆς ἀνεπαρκείας μας — ὅσον καὶ ὃν εἴμεθα ἰκανοὶ ἄνθρωποι — ἡ παραδοχὴ τῆς ἔνοχῆς μας καὶ ἡ καθημερινή μας συντριβὴ ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, καὶ β) ὁ εἱλικρινής καὶ ἀσταμάτητος ἄγών μας διὰ τὴν ἀποβολὴν τῶν ἐλασττομάτων μας καὶ ἀδυνατιῶν μας, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν πνευματικήν μας ἀνησυχίαν διὰ τὴν πνευματικήν οἰκοδομήν τῶν χριστιανῶν καὶ τὸν μόχθον «νὰ γνωσθῇ καὶ βεβαιωθῇ δι’ ἡμῶν τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ» (Α' Κορινθ. α' 6).

’Απὸ τὴν πλευρὰν τοῦ Θεοῦ εἴναι ἡ χάρις Του, τὴν ὅποιαν «μετὰ δακρύων καὶ συνοχῆς καρδίας» θὰ πρέπη ἔκτενῶς νὰ ἰκετεύωμεν τὸν Κύριον νὰ καταπέμψῃ.

“Ἄς ἐπισημάνωμεν λοιπὸν τὰς Ἑλλείψεις μας, ἃς μετανοήσωμεν διὰ τὰς ἀμαρτίας μας, ἐκζητοῦντες ἔκτενῶς τὸ θεῖον ἔλεος. ”Ἄς ἀγωνισθῶμεν διὰ τὴν προσωπικήν μας πνευματικήν οἰκοδομήν. Καὶ τέλος, ἃς μοχθήσωμεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα τοῦ Κυρίου διὰ τὴν πνευματικήν οἰκοδομήν τῶν πιστῶν. Καὶ ὁ κόπος αὐτός, ἀναμιγνύομενος μὲ τὰ δάκρυα τῆς μετανοίας μας, τὴν ἐσωτερικήν μας κατάγνωσιν, θὰ μᾶς δώσῃ τὴν ἐν Κυρίῳ χαράν, καὶ θὰ τὴν αἰσθανθῶμεν ὑπάρχουσαν εἰς τὴν ψυχήν μας μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ.

Μὲ αὐτὰς τὰς προϋποθέσεις δύναται ὁ λειτουργὸς τοῦ Θεοῦ νὰ χαίρῃ ἐν Κυρίῳ, ἥτοι νὰ λύσῃ ἐν ἑαυτῷ τὸ πρόβλημα τῆς ἐν Κυρίῳ χαρᾶς.

«ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ»*

ΜΗΝΟΛΟΓΙΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

1. Ἡ κατὰ σάρκα περιπομὴ τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν Βαστλείου ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας, οὐρανοφάντορος τοῦ Μεγάλου καὶ Γρηγορίου ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ. Τοῦ ἀγίου Μάρτυρος Θεοδότου. Τῶν Ἀγίων Νεομαρτύρων. [Κυράννης] καὶ Πέτρου, τοῦ ἐκ Τριπόλεως τῆς Πελοποννήσου, καὶ ἐν Τεμίσι τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἀθλήσαντος (1776). Τοῦ Ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδοσίου, ἡγουμένου ἐν Τριγλίᾳ.

2. Προεόρτια τῶν Φώτων. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν. Σιλβέστρου πάπα Ρώμης καὶ Κοσμᾶ (Α') ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ θαυματουργοῦ. Τοῦ ἀγίου Ιερομάρτυρος Θεαγένους, ἐπισκόπου Παρίου, ἐν Ἑλλησπόντῳ. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων Βασιλείου τοῦ ἐξ Ἀγκύρας, Θεοπέμπτου, Θεοπίστου καὶ Σεργίου. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Γεωργίου (Ζώρζη) τοῦ Ἰβηρος, τοῦ ἐν Μυτιλήνῃ (1770/77). Τῶν Ὁσίων Θεοδότης (μητρὸς ἄγ. Ἀναργύρων), Μάρκου τοῦ καφοῦ καὶ Νείλου κτίτορος τῆς ἐν Παραμυθίᾳ ἱερᾶς Μονῆς «Γηρομερίου».

3. Προεόρτια τῶν Φώτων. Τοῦ ἀγίου προφήτου Μαλαχίου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων. Γορδίου τοῦ κόμητος, Ἀνωνύμου μητρὸς καὶ δύο τέκνων. Τῶν Ὁσίων Ἀκακίου τοῦ θαυματουργοῦ, Θωμακίδος τῆς Λεσβίας καὶ Πέτρου τοῦ «σημειοφόρου».

4. Ἡ Σύναξις τῶν ἀγίων καὶ ἐνδόξων Ἐβδομήκοντα Ἀποστόλων. Τῶν Ὁσιομάρτυρων. Εὐθυμίου ἡγουμένου «Βατοπεδίου» καὶ τῶν σὺν αὐτῷ 12 μοναχῶν καὶ Ὄνουφρίου, τοῦ ἐν Χίῳ (1818). Τῶν ἀγίων Μαρτύρων Χρυσάνθου καὶ Εὐφημίας καὶ ἑτέρων 6. Τῶν Ὁσίων Ἀπολλιναρίας τῆς συγκλητικῆς, Ἀθανασίου τοῦ κομενταρησίου, Ζωσίμου τοῦ διοικητοῦ, Θεοκτίστου ἡγουμένου Κουκουμίου, ἐν Σικελίᾳ. Μιχαὴλ τοῦ Συγκέλλου, Εὐθυμίου τοῦ νέου. Θεοπρόθου [καὶ Φίλωνος ἐπισκόπου Καρπασίας].

5. Προεόρτια τῶν Φώτων. Τῶν ἀγίων Θεόνειδος, Θεοπέμπτου ἐπισκόπου, Θεωνᾶ καὶ Σάτις. Τοῦ Ὁσιομάρτυρος Ρωμανοῦ, τοῦ ἀπὸ Καρπενησίου, τοῦ ἐν Βυζαντίῳ (1694). Τῶν Ὁσίων.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 698 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 23-24 τεύχους.

Γρηγορίου τοῦ ἐν τῷ Ἀκρίτᾳ, Δομινῆς, Συγκλητικῆς, Τατιανῆς καὶ Φωστηρίου.

6. Τὰ ἄγια Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7. 'Η Σύναξις τοῦ ἀγίου, προφήτου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου. 'Η εἰς ΚΠολιν μετένεξις τῆς παντίμου αὐτοῦ χειρός. 'Αράμυησις τοῦ ἐν Χίῳ γενομένου θαύματος τοῦ Προδρόμου κατὰ τῶν Ἀγαρηγῶν (1740). Τοῦ ἀγίου Ἱερομάρτυρος Ρωμανοῦ τοῦ ἐκ Δημινίτσης Λακεδαιμονος (6-1-1695). Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Ἀθανασίου τοῦ ἐκ Σπάρτης Ἀτταλείας (1700). Τοῦ ἀγίου Μάρτυρος Ἰουλιανοῦ τοῦ ἐξ Αίγινης καὶ τῆς δι' αὐτοῦ πιστευσάσης μάρτυρος γυναικός.

8. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν Ἀττικοῦ καὶ Κύρου, πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως. Τοῦ ἀγίου Ἱερομάρτυρος Καρτερίου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων Ἀντωνίου, Ἰουλιανοῦ, Βασιλίσσης καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς. Ἐλλαδίου καὶ Θεοφίλου διακόνου, καὶ Κελεσίου. Τῶν Ὁσίων Ἀγάθωνος, Γεωργίου [καὶ Ἰωάννου], τῶν «Χοζεβιτῶν». Δομινίκης, [Θεοδώρου] καὶ Μακαρίου τοῦ Μακρῆ, ἥγουμένου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἱερᾶς Μονῆς Παντοκράτορος. Τοῦ ἀγίου Προφήτου Σαμέα, τοῦ Ἐλαμίτου.

— Τῇ μετὰ τὰ Θεοφάνεια πρώτη Κυριακῇ: Μνήμην ἐπιτελοῦμεν ἐν τῇ περιοχῇ τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἐδέσσης καὶ Πέλλης, τῶν ἀγίων Παρθενομαρτύρων. Νεολίνας, Δομινῆς καὶ Παρθένας τῆς Ἐδεσσαίας (1873/5).

9. Τοῦ ἀγίου Ἱερομάρτυρος Θεοκτίστου, τοῦ διμοιλογγητοῦ. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων Πολιεύκτου καὶ Λαυρεντίου. Τῆς ἀγίας Νεομάρτυρος Κυράννης (Κυρήνης) ἐκ Βυσώνας Θεσσαλονίκης (28-2-1751). Τῶν Ὁσίων Ἀντωνίνης τῆς ἐν Νικομηδείᾳ καὶ Εύστρατίου τοῦ θαυματουργοῦ. 'Η σύναξις διὰ γενόμενον, ἐπὶ 40 ἡμέρας, σεισμὸν ἐν ΚΠπόλει, ἐπὶ βασιλείας Βασιλείου (867).

10. Τῶν Ὁσίων πατέρων ἡμῶν. Γρηγορίου ἐπισκόπου Νύσσης, Δομετιανοῦ ἐπισκόπου Μελιτηνῆς, Μαρκιανοῦ πρεσβυτέρου καὶ οἰκονόμου τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ Ἀμμωνίου. [«Τελεῖται ἡ Σύναξις διὰ τὸν γεγονότα σεισμόν»].

11. 'Η Σύναξις τῶν Μνρίων ἀγίων Ἀγγέλων. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Μάριος. Τῶν Ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν. Θεοδοσίου ἀρχηγοῦ καὶ ἀρχιμανδρίτου παντὸς κοινοβιακοῦ κανόνος. 'Αγαπίου τοῦ ἀρχιμανδρίτου, Θεοδώρου καὶ Στεφάνου, τοῦ ἐν Πλακιδιαναῖς Βιταλίου. Θεοδοσίου ἐπισκόπου Τραπεζοῦντος καὶ ἥγουμένου τῆς ἐν Ἀθῷ ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Φιλοθέου, τοῦ Θεσσαλονικέως. Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Μάρκου, πλησίον τοῦ Τανόν. 'Αρά-

μησις ἐγκαυνίων τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας.

12. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Τατιανῆς, Εὐθασίας, Μερτίου, Πέτρου καὶ ἑτέρων 8 ἀπὸ Νικαίας, καὶ Ἀθανασίου, τοῦ ὁμολογητοῦ. Τῶν Ὁσίων· Ἡλία τοῦ θαυματουργοῦ καὶ Ἀλεξάνδρου.

13. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Ἐρμύλου καὶ Στρατονίκου. Ἀθανασίου. Παχωμίου καὶ Παπυρίνου. Τῶν Ὁσίων Ἰακώβου τοῦ Νισίβεως καὶ Μαξίμου τοῦ Καυσοκαλυβίτου. *Μνήμη ἐγκαυνίων τῆς Μονῆς Προφήτου Ἡλιού*, τῆς καλουμένης «Βαθέος Ρύανος» (ἐν Τριγλίᾳ Μ. Ἀστας).

14. Ἀπόδοσις ἑορτῆς τῶν Θεοφανείων. Τῶν ἐν Σινᾶ καὶ καὶ Ραιθὼ δισιομαρτύρων Παύλου τοῦ ἐκ Παλαιῶν Πατρῶν, Ἀδάμ καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς 31. Τῆς ἀγίας Μάρτυρος Ἀγνῆς. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Ἰωάννου, τοῦ Χρυσοχόου (1802). Τῶν Ὁσίων. Νείλου καὶ Θεοδούλου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. Σάβα πρώτου ἀρχιεπισκόπου Σερβίας καὶ Συμεὼνος, κτιτόρων τῆς ἐν Ἀθῷ ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Χιλιανδαρίου καὶ Στεφάνου τοῦ κτίσαντος τὴν Μονὴν τοῦ Χηνολάκου.

15. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Ἐλένης, Ἐλπιδίου, Δάνακτος καὶ Πανσοφίου. Τῶν Ὁσίων Παύλου τοῦ ἐν Θηβαΐδι καὶ Ἰωάννου τοῦ διὰ Χριστὸν πτωχοῦ, τοῦ «Καλυβίτου» καὶ ἑτέρων 6 ἀγίων Πατέρων.

16. Ἡ προσκύνησις τῆς τιμίας ἀλύσεως τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου ἀποστόλου Πέτρου. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Ἐλασίππου, Μεσίππου καὶ Πευσίππου τῶν αὐταδέλφων καὶ Νεονίλης τῆς μάρμης αὐτῶν. Δάνακτος τοῦ ἀναγνώστου, ἐξ Αὐλῶνος Βορείου Ἡπείρου. Τῶν ἀγίων *Νεομαρτύρων*. Δαμασκηνοῦ τοῦ μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου, τοῦ ἐν Γαμπρόβῳ Τυρνόβου (1771), καὶ Νικολάου τοῦ Μυτιληναίου (1771/77).

17. Τῶν Ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου καὶ Ἀντωνίου τοῦ νέου, τοῦ ἐν Βερροίᾳ, τοῦ θαυματουργοῦ. Ἀριστοτέλους καὶ Ἀχιλλέως ('Αχιλλᾶ). Θεοδοσίου τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως, τοῦ Μεγάλου. Ἰουνίλλας καὶ Τούρβωνος, τοῦ νοταρίου. Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου Νεομάρτυρος Γεωργίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων (1838).

18. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας. Τῆς ἀγίας Μάρτυρος Θεοδούλης καὶ τῶν σὺν αὐτῇ: Βοηθοῦ, Ἐλασίου, Εὐαγγρίου καὶ Μακαρίου. Ξένης. Τῶν Ὁσίων Ἐφραιμίου ἐπισκόπου Μηλασσῶν καὶ Μαρκιανοῦ τοῦ ἀπὸ Κύπρου.

19. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν· Μάρκου ἐπισκόπου Ἐφέσου, τοῦ Εὐγενικοῦ, τοῦ τῆς δρθοδοξίας μονομάχου καὶ ὑπερμάχου φύλακος (23-6-1444) καὶ Ἀρσενίου ἀρχιεπισκόπου Κερκύρας. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Εὐφρασίας, Λουκιανοῦ, Παύλης καὶ τῶν νηπίων· Κλαυδίου, Ὑπατίου, Παύλου καὶ Διονυσίου. Τῶν δούλων πατέρων ἡμῶν· Μακαρίου τοῦ Αἰγυπτίου καὶ Μακαρίου τοῦ Ἀλεξανδρέως. Κοσμᾶ τοῦ «Χρυσομάτου» καὶ Θεοδότου ἐπισκόπου Κυρηναίας, τῶν ἐν Κύπρῳ. Μελετίου διοικητοῦ τοῦ Γαλησιώτου. Μνήμη τῆς ἀνακομιδῆς τοῦ τιμίου νεκροῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. Ἀνάμυησις τοῦ ἐν Νικαίᾳ μεγίστου θαύματος, δτε ὁ μέγας βασιλεὺς Κωνσταντῖνος διὰ προσευχῆς τῶν ἐν αὐτῇ συναθροισθέντων ἀγίων Πατέρων τὰς πύλας ἡνέῳξε τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ παρέθετο αὐτὴν τοῖς δρθοδόξοις.

Τῇ 19ῃ ἐν Κυριακῇ, ἣ τῇ πρώτῃ μετ' αὐτὴν ἐρχομένῃ τιμᾶται ἡ μνήμη ἀγίου Μάρκου τοῦ Ἐνδρενικοῦ.

20. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Βασιλίδου, Βάσσου, Εὐσεβίου καὶ Εύτυχίου, τῶν Συγκλητικῶν. Ἀγνῆς καὶ Θύρσου. Ἀννης. Ἰννᾶ, Πιννᾶ καὶ Ριμμᾶ, «τῶν κρυσταλλίνων». Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Ζαχαρίου τοῦ Ἀρταίου, τοῦ ἐν παλαιαῖς Πάτραις (1782). Τῶν Ὀσίων· Εὐθυμίου τοῦ δικαίου καὶ καθηγητοῦ τῆς ἑρήμου, μακαρίου Πέτρου τοῦ τελώνου καὶ Λέοντος τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως, τοῦ καλουμένου Μακέλλη, τοῦ Θρακός.

21. Πάντων τῶν ἀγίων Μαρτύρων, «οἴτινες ἐμαρτύρησαν ἀπὸ τοῦ χρόνου τοῦ Στεφάνου μέχρι τῆς παρούσης ἡμέρας». Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Ἀκύλα, Εὐγενίου, Κανδίδου καὶ Οὐαλλεριανοῦ. Ἀγνῆς καὶ Νεοφύτου. Πατρόκλου, καὶ ἑτέρων 4 ἐν Τύρῳ. Τῶν Ὀσίων· Μαξίμου διοικητοῦ τοῦ «Γραικοῦ», τοῦ ἐξ Ἀρτης, ἀναμορφωτοῦ τῆς ἐκκλησίας Ρωσίας. Ζωσίμου ἐπισκόπου Συρακούσης (Σικελίας νήσου) καὶ Νεοφύτου προσμοναρίου, τοῦ ἐν Ἀθῷ. Σύναξις ἀγίας Εἰρήνης.

22. Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου καὶ πανευφήμου Ἀποστόλου Τιμοθέου ἐπισκόπου καὶ μάρτυρος. Τοῦ Οσιομάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ Πέρσου. Τῶν Ἱερομαρτύρων· Γεωργίου ἐπισκόπου Δεβελτοῦ, Μανουὴλ μητροπολίτου Ἀδριανούπολεως καὶ Πέτρου ἀρχιερέως. Λέοντος ἐπισκόπου Νικαίας. Παρόδου πρεσβυτέρου. Λέοντος καὶ Ἰωάννου τῶν στρατηγῶν. Γαβριήλ, Σιωνίου καὶ τῶν λοιπῶν 377 μαρτύρων. Τοῦ Ὀσίου Ἰωσήφ (Σαμάκου) ἡγιασμένου, τοῦ ἐξ Ἀζοκεράμου τῆς Κρήτης καὶ νῦν ἐν Ζακύνθῳ (1511). Μνήμη τῆς ενδέσεως τῆς ἱερᾶς εἰκόνος Παναγίας «Ἐλεηστρίας» Κορώνης, ἐν Μεσσηνίᾳ (1897).

23. Μνήμη τῆς ἁγίας καὶ Οἰκουμενικῆς Σ' Συνόδου. Τοῦ ἀγίου Ἰερομάρτυρος Κλήμεντος, ἐπισκόπου Ἀγκύρας. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Ἀγαθαγγέλου καὶ ἑτέρων δύο. Τῶν ἐν Παρίῳ ἐν λάκων βληθέντων καὶ τελειωθέντων ἁγίων μαρτύρων. Ἀθανασίου ἀναγνώστου. Τῶν Ὁσίων· Διονυσίου τοῦ ἐν Ὁλύμπῳ τῆς Ἑλλάδος. Εὔσεβίου, Μαυσιμᾶ τοῦ Σύρου καὶ Σαλαμάνου τοῦ ἡσυχαστοῦ.

24. Τοῦ ἀγίου Ἰερομάρτυρος Βαβύλα τοῦ ἐν Σικελίᾳ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Τιμοθέου καὶ Ἀγαπίου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Θεοδοτίωνος, Παύλου καὶ Παυσιρίου τῶν αὐταδέλφων. Βαρσίμου καὶ τῶν δύο αὐτοῦ ἀδελφῶν. Ἐλλαδίου τοῦ κομενταρησίου. Ἐρμογένους καὶ Μάμαντος. [Μηνᾶ καὶ Φίλωνος]. Τῶν Ὁσίων· Ζωσιμᾶ καὶ Μακεδονίου τοῦ «κριθοφάγου». Ξένης καὶ τῶν δύο αὐτῆς θεραπαινίδων. Νεοφύτου τοῦ Ἐγκλείστου καὶ Φίλωνος ἐπισκόπου Καρπασίας, τῶν θαυματουργῶν. «Ἐρμογένους καὶ Φιλήμονος ἐπισκόπου Καρπάθου». Φιλιππικοῦ τοῦ πρεσβυτέρου καὶ Χρυσοπλόκης. Τῶν ἐν τῇ τοῦ Φιλοθέου, ἐν "Αθῷ, Ἱερᾷ Μονῇ ἐπτὰ Ὁσίων: Φιλοθέου πρωτίστου δομήτορος αὐτῆς, Θεοδοσίου ἡγουμένου καὶ μητροπολίτου Τραπεζοῦντος, Διονυσίου καὶ Συμεῶνος ἡγησάντων αὐτῆς, Δομετίου τοῦ ἡσυχαστοῦ καὶ σημειοφόρου, Δαμιανοῦ καὶ ἱερομάρτυρος Κοσμᾶ τοῦ ἴσαποστόλου. Ἀνακομιδὴ ιερῶν λειψάνων μεγαλομάρτυρος Ἀναστασίου, τοῦ Πέρσου. Μνήμη ἐγκαίνιων τοῦ ἀγίου προφήτου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, πλησίον τοῦ Ταύρου. [Ἐγκαίνια τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἐκκλησίας]. Ἐγκαίνια ναοῦ ἄγ. Ζαχαρίου ἐν τῇ μονῇ τῆς δύσας Δομούκης.

25. Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Θεολόγου. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Αὔξεντίου τοῦ ἐκ Βελλᾶς (1720). Τῶν Ὁσίων· Ἀπολλῶ, Δημητρίου τοῦ σκευοφύλακος, Καστίνου πρώτου ἐπισκόπου Βυζαντίου καὶ Μάρη. Πουπλίου τοῦ ἐν τῷ Εύφρατῃ καὶ Θεοδότου ἡγουμένου τῆς μονῆς «Πουπλίου».

26. Τοῦ ἀγίου Ἰερομάρτυρος Ἀνανίου, Πέτρου δεσμοφύλακος καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς 7 στρατιωτῶν μαρτύρων. Μεδούλης καὶ τῆς συνοδείας αὐτῆς, καὶ ἑτέρων δύο ἐν Φρυγίᾳ. Τῶν Ὁσίων· Ξενοφῶντος καὶ τῆς συμβίου αὐτοῦ Μαρίας καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν· Ἀρκαδίου καὶ Ἰωάννου. Ἀμμωνᾶ καὶ Γαβριήλ. Ξενοφῶντος κτίτορος τῆς ἐν "Αθῷ διμωνύμου μονῆς καὶ Συμεῶνος τοῦ «παλαιοῦ». Ἡ ἀνακομιδὴ λειψάνων Θεοδώρου τοῦ Στουδίτου. Μνήμη τοῦ μεγάλου σεισμοῦ.

27. Ἡ ἐπάνοδος τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου ἦτοι Ἀρακομιδὴ τοῦ σεβασμίον λειψάνου αὐτοῦ. Τοῦ ὁγίου Νεομάρτυρος Δημητρίου οἰνοπώλου, τοῦ ἐν ΚΠόλει (1784). Τῆς Ἀγίας Μαρκιανῆς τῆς βασιλέσσης. Τῶν ἀγίων Κλαυδίου, Κλήμεντος τοῦ Στυλίτου καὶ Πέτρου τοῦ Αἰγυπτίου.

28. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων. Χάριτος καὶ ἑτέρων δύο ἀνωνύμων μητρὸς καὶ θυγατρός. Τῶν Ὁσίων. Εὐφραίμ τοῦ Σύρου, Ἰακώβου ἀσκητοῦ, τοῦ Ἰβηροσκητιώτου καὶ Παλλαδίου τοῦ Μεγάλου. Μηνήμη πάντων τῶν ἐρημιτῶν.

29. Ἀρακομιδὴ ἱερῶν λειψάνων ἱερομάρτυρος Ἰγνατίου τοῦ θεοφόρου. Τῶν ἀγίων Ιερομαρτύρων. Σιλουανοῦ ἐπισκόπου Ἐμέσης καὶ Βαρσιμαίου ἐπισκόπου Ἐδέσσης. Λουκᾶ διακόνου, Μωκίου ἀναγνώστου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων. Ἀβίβου, Ἰακώβου, Ἰουλιανοῦ, Παρηγορίου, Ρωμανοῦ, Υπερεχίου καὶ Φιλοθέου, τῶν ἐν Σαμοσάτοις τελειωθέντων. Βεβαίας καὶ Σαρβήλου, τῶν αὐτοδέλφων. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Δημητρίου, τοῦ ἐκ Χίου (1802). Τῶν Ὁσίων. Ἀκεψιμᾶς καὶ Ἀφραάτου.

30. Τῶν ἐν ἀγίοις πατέρων ἡμῶν καὶ οἰκουμενικῶν διδασκάλων. Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Τοῦ ἀγίου Ιερομάρτυρος Ἰππολύτου ἐπισκόπου ἐν Ρώμῃ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ: Κυριάκου ἐπισκόπου, Μαξίμου καὶ Μαζίμου πρεσβυτέρων, Ἀρχελάου διακόνου, Ἀμανδίνου, Χρυσῆς (Αύρας), Βενερίου, Ἐρκουλίου, Ἐρμοῦ, Εὔσεβίου, Θεοδώρου τοῦ «τριβουνίου», Κενσουρίνου, Κομόδου, Κύπρου, Μαύρου, Μηγᾶ, Μοναγρίου, Ολυμπίνου, Ρουστικίου, Σαβατίνου, Στυρακίου καὶ Φήλικος. Θεοφίλου τοῦ Νέου. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Θεοδώρου Χατζῆ, τοῦ Μυτιληναίου (1784). Τῆς Παναγίας Θεοτόκου, πέραν τῆς Γεωργίας. Ἀνάμνησις ενδέσεως ἐν Τήρῳ τῆς ἱερᾶς εἰκόνος τῆς Εὐαγγελιστρίας (1823).

31. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων Ἀθανασίας καὶ τῶν τριῶν αὐτῆς θυγατέρων καὶ παρθένων. Θεοδότης, Θεοκτίστης καὶ Εύδοξιας. Βίκτωρίνου (Οὐίκτωρίνου), Βίκτωρος (Οὐίκτωρος), Διοδώρου, Κλαυδίου, Νικηφόρου, Παππία καὶ Σαραπίνου, τῶν ἐν Κορίνθῳ. Τρυφαίνης. Τοῦ Ὁσιομάρτυρος Ἡλία ('Αρδούνη), τοῦ ἐν Καλαμάτᾳ (1686). Τῶν ἀγίων Ἀναργύρων. Κύρου καὶ Ἰωάννου.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΚΗ ΤΟΥ ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ *

Β' Χωρία ἀπὸ τοὺς Πατέρας.

1. Τί δέ ἐστι τὸ ἀπαρνήσασθαι ἔαυτόν, οὕτως ἐν μάθοιμεν,
ἐὰν γνῶμεν τί ἐστι τὸ ἀρνήσασθαι ἑταῖρον. Οἱ ἀρνούμενος ἑταῖρον,
ἀδελφὸν τυχὸν ἢ οἰκέτην ἢ πατέρα, κανὶ μαστιζόμενον ἔδοι, κανὶ
φονεύμενον, οὐκ ἐπιστρέφεται, οὐ συμπάσχει ἀπαξ, ἀλλοτριω-
θείς. Οὕτως οὖν καὶ ἡμᾶς βούλεται (Θεοφύλακτος).

2. Τὸ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ πολλὴν ἐμφαίνει τὴν ὑπερβο-
λήν, καὶ γάρ πλέον τοῦτο ἔκείνου (τοῦ ἀπαρνήσασθαι ἔαυτὸν)
ἐστίν· ἀπαρνήσασθαι γάρ μέχρι τοσούτου δεῖ· μέχρι θανάτου καὶ
θανάτου τοῦ ἐπονειδίστου (Βίκτωρ Ἀντιοχείας).

3. Ἐπειδὲ πολλοὶ σταυροῦνται διὰ τὸ λησταὶ εἶναι, προστίθη-
σιν ὅτι μετὰ τὸ σταυρωθῆναι καὶ τὴν ἄλλην ἀρετὴν δεῖ ἔχειν. Τοῦτο
γάρ ἐστι τὸ «καὶ ἀκολουθείτω μοι» (Θεοφύλακτος).

4. Δεῖ πρὸς τὸν διηγεκῆ θάνατον ἡμᾶς παρατάπτεσθαι. Καὶ
γάρ νῦν πόλεμος ἀναρριπίζεσθαι μέλλει χαλεπός. Μὴ τοίνυν κάθη-
σο ἔνδον, ἀλλ᾽ ἔξέρχου καὶ πολέμει. Κανὶ πέσης ἐπὶ τῇ παρατάξει,
τότε σωθήσῃ. Εἰ γάρ ἐπὶ τῶν αἰνιθητῶν πολέμων ὁ παρατεταγμέ-
νος εἰς σφαγὴν, οὗτος τῶν ἀλλων δοκιμώτερος καὶ ἀνάλωτος μᾶλ-
λον καὶ τοῖς πολεμίοις φοβερώτερος· καίτοι μετὰ θάνατον οὐκ
ἰσχύοντος αὐτὸν ἀναστῆσαι τοῦ βασιλέως, ὑπὲρ οὗ τὰ ὅπλα τίθεται·
πολλῷ μᾶλλον ἐπὶ τούτων τῶν πολέμων, ὅτε καὶ ἀναστάσεως ἐλπίδες
τοσαῦται. Οἱ προβαλλόμενοι εἰς θάνατον τὴν ἔαυτοῦ ψυχὴν εὑρήσει
αὐτὴν (Βίκτωρ Ἀντιοχείας).

5. Μὴ γάρ ἑτέρων ἔχεις ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς δοῦναι; Χρήματα γάρ
ἢ οἰκίαν ἢ ἀνδράποδα δύνασαι ἀνταλλάξασθαι. Ψυχὴν δὲ ἀπολλύς,
ἑτέρων ἀποδοῦναι οὐ δυνήσῃ ψυχὴν. Καὶ τί θαυμαστόν, εἰ ἐπὶ τῆς
ψυχῆς τοῦτο συμβαίνει; Καὶ γάρ καὶ ἐπὶ σώματος τοῦτο γινόμενον
ἴδοι τις ἀν. Κανὶ γάρ μυρία διαδήματα περικείμενος ἦς, σῶμα δὲ
ἔχης ἐπίνοσον φύσει καὶ ἀνιάτως ἔχον, οὐ δυνήσῃ τὴν βασιλείαν
ἀπασαν ἐπιδούς διορθῶσαι τοῦτο (Βίκτωρ Ἀντιοχείας).

6. "Απαξ δὲ ἀπολέσας τις τὴν ἔαυτοῦ ψυχὴν... κανὶ τὸν ὅλον
κερδήσῃ κόσμον, οὐ δυνήσεται δοῦναι ἀντάλλαγμα τῆς ἀπολλυμένης
ψυχῆς. Ἡ γάρ κατ' εἰκόνα Θεοῦ δεδημιουργημένη τιμιωτέρα ἐστὶν
πάντων σωμάτων. Εἰς μόνος δεδύνηται δοῦναι ἀντάλλαγμα τῆς
ἀπολλυμένης πρότερον ψυχῆς ἡμῶν, ὁ ὠνησάμενος ἡμᾶς τῷ ἔαυτοῦ
τιμίῳ αἴματι ('Ωριγένης).

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 704 τοῦ ὅπ. ἀριθ. 23-24 τεύχους.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

279. Παρηκολούθησα γάμου εἰς μεγάλην πόλιν καὶ παρετήρησα ὅτι παρελείφθησαν πολλὰ ἐκ τῆς ἀκολουθίας, δπως ἡ ἐκτενής, τὸ «Πάτερ ἡμῶν», ἡ εὐλογία τοῦ ποτηρίου, διάφοροι εὐχαὶ κ.λπ. Ἐπιτρέπεται ἡ αὐθαίρετος αὐτὴ παράλειψις; Ποῦ θὰ μᾶς ὁ δῆγήσῃ; (Ἐρώτησις Αἰδεσιμ. Ἀ. Παπαδόπούλου).

Στὴν ἀπάντησι στὶς ὅπ' ἀριθμ. 253 καὶ 254 ἐρωτήσεις, ποὺ ἀνεφέροντο στὴν τελεσιουργία τοῦ ἀγίου βαπτίσματος, ἐκάμαμε λόγο γιὰ τὰ ποιμαντικὰ καὶ λειτουργικὰ προβλήματα, τὰ δποῖα παρουσιάζονται στὰς μεγάλας πόλεις, λόγῳ τῆς μετὰ τὸν τελευταῖο κυρίως πόλεμο δυσαναλόγου αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ. "Οσο καὶ ἀν θέλωμε νὰ εἴμεθα πιστοὶ τηρηταὶ τῆς λειτουργικῆς μας τάξεως καὶ ἀντίθετοι πρὸς κάθε παράλειψι ἡ καινοτομία, ὀφείλομε νὰ εἴμεθα δίκαιοι ἔναντι τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν, ποὺ ἀνέλαβαν τὸ βαρὺ ἔργο τῆς ποιμαντικῆς διακονίας στὰς ἐνορίας τῶν μεγάλων πόλεων. Ἡ μομφὴ περὶ ἀνευλαβείας ἡ ἐλείψεως συναισθήσεως εὐθύνης ἔναντι τῆς λειτουργικῆς τάξεως δὲν μπορεῖ ἐλαφρῶς τῇ συνει-

Γ' Χωρία ἀπὸ τὴν Ὑμνολογίαν.

1. Ἐκκλησίας ἑδραίωμα, βασιλέων κραταίωμα, μοναζόντων καύχημα καὶ διάσωμα σὺ εἶ, Σταυρὲ πανσεβάσμι· διὸ προσκυνοῦντές σε καὶ καρδίας καὶ ψυχᾶς φωτιζόμεθα σήμερον, θείᾳ χάριτι τοῦ ἐν σοὶ προσπαγέντος καὶ τὸ κράτος τοῦ δολίου καθελόντος καὶ τὴν ἀράν ἀφανίσαντος (ἀπὸ τοὺς Αἴνους).

2. Κύριε, τῶν ἀμαρτιῶν μου τὰ πλήθη κατὰ τὸ πλῆθος ἐξάλειψον τῶν σῶν οἰκτιρμῶν, πανοικτίρμον, καὶ τὸν σταυρὸν σου ἀξιώσον ἐν καθαρῷ τῇ ψυχῇ καὶ βλέπειν καὶ προσπτύσσεσθαι ἐν τῇ παρούσῃ τῆς ἐγκρατείας ἑβδομάδι, ὡς φιλάνθρωπος (ἀπὸ τὰ προσόμοια τῆς ἐσπέρας τῆς Κυριακῆς).

(Συνεχίζεται)

ΑΡΙΣΤΟΔΗΜΟΣ ΧΡ. ΖΑΓΚΑΣ

δήσει νὰ καταλογισθῇ σ' αὐτούς. Τοὺλάχιστον δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ θεωρήσωμε τοὺς ιερεῖς τῶν μικρῶν ἔνοριῶν, ποὺ δὲν ἀντιμετωπίζουν παρόμοια πρὸς ἑκείνους προβλήματα, ὡς εὐλαβεστέρους τῶν ἀλλων. Ὁ Θεὸς μόνος γνωρίζει τὰ κρυπτὰ τῶν καρδιῶν τῶν ἀνθρώπων· ἀπὸ τὰ βλεπόμενα, καὶ μεταξὺ τοῦ ιερατείου τῶν μεγάλων πό..εων ὑπάρχουν ἀγιώτατοι καὶ εὐλαβέστατοι κληρικοί, διακαίδεμοι ἀπὸ τὴν μέριμνα ὑπὲρ τοῦ ποιμανίου των καὶ ἐν φόβῳ Θεοῦ καὶ πολλῇ εὐλαβείᾳ διακονοῦντες τὰ ιερὰ μυστήρια. Καὶ δύως καὶ αὐτοὶ στὴν λειτουργικὴν πρᾶξιν πολλὲς φυρές «συσχηματίζονται» πρὸς μία κρατήσασα «κατ' ἐπιτομήν», γιὰ νὰ τὴν χαρακτηρίσωμε ἔτσι, τέ..εσι τῶν ιερῶν ἀκολουθιῶν. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτόν, βέβαια, δημιουργεῖται κάποια ἀπόστασι μεταξὺ τοῦ θεωρητικῶς ἴσχυοντος τυπικοῦ καὶ τοῦ λειτουργικοῦ βιβλίου ἀφ' ἐνὸς καὶ τῆς λειτουργικῆς πρᾶξεως ἀφ' ἑτέρου. Λέγονται σήμερα ἡ μετὰ τὸ εὐαγγέλιο ἔκτενής καὶ τὰ κατηχήμενα στὴν θεία λειτουργία; Ψάλλονται τὰ τυπικά; Ψάλονται διδύλιοροι οἱ κανόνες τοῦ ὄρθρου, τὰ καθίσματα τοῦ Ψαλτηρίου, ἡ στιχηλογία τῶν ὁδῶν, οἱ φαλμοὶ τῶν αἰνῶν καὶ τοῦ λυχνικοῦ; Κατόπιν ἑορτῆς ἔρχεται τὸ Τυπικὸν νὰ ἐπισημοποιήσῃ τὶς ἥδη γενόμενες καινοτομίες. Καὶ πάλι γεννῶνται ἀλλα προβλήματα ἐκ τῆς χρήσεως τῶν παλαιοτέρων ἢ τῶν νεωτέρων λειτουργῶν καὶ βιβλίων καὶ ποιά εἶναι ἡ ἀκριβιστέρα πρᾶξις. Ἐρωτήματα σὰν αὐτά, ποὺ ἀντιμετωπίσαμε ποιλλὲς φορές: «Ο ἀγιασμὸς χωρὶς καθαγιαστικὴ εὐχή, ὅπως βρίσκεται στὶς «περιστατικές» ἀκολουθίες ἢ μὲ καθαγιαστικὴ εὐχή;» Ο κανὼν τοῦ Πάτρα δικληρος ἡ μόνον αἱ κα αβασίαι κατὰ τὴν νεκρώση μο ἀκολουθία τῆς δικαιονησίμου; κ.τ.κ. Μὲ αὐτὰ ποὺ γράφημε δεν θέμε νὰ δικαιολογήσωμε τὶς αὐθαίρετες παραλείψεις καὶ τὶς ἐν δύναμι τῆς λειτουργῆς ἔξειδες καταστρατηγήσεις τοῦ Τυπικοῦ. Ἀλλὰ ἀπλῶς νὰ ἐπισημάνω με μία πραγματικότητα ποὺ δὲν ἀντιμετωπίζεται οὔτε πάντυτε ἔγκαιρως οὔτε πάντοτε σωστά.

Εἰδικῶς ἡ τελεσιουργία τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου παρουσιάζει ποικιλία διαφόρου προελεύσεως προβλημάτων, ποὺ δὲν ἔχουν ἐμπεριστατεῖ μένως μελετηθῆ καὶ ἐπισήμως ἀντιμετωπίσθη. Οἱ λύσεις δίδονται συνήθως ἐκ τοῦ προχείρου, ὅχι βέβαια ἀπὸ τοὺς ιερεῖς ποὺ τελοῦν μὲ κάθε ἀνεστικόντα ἕνα γάμον κατὰ μῆτρα ἢ ἔστω κατὰ Κυριακή, ἀλλὰ ἀπὸ ἑκείνους ποὺ εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ τελέσουν σειρές δικληρες στεφανωμάτων μέσα σὲ ἐκ τῶν προτέρων καθωριγμένα, ταῦτα στενὰ χρονικὰ πλαισία. Μία ριζή λύσις ποὺ θὰ διδίδει διέξιδο στὰ περισσότερα τούλαχιστον προβλήματα, θὰ ἔται ἡ ἀπὸ κοινωνίη τέ..εσις τοῦ μυστηρίου γιὰ δλους τοὺς μελλονύμφους τῆς μιᾶς ἡμέρας σὲ μία ἢ δύο τελετές. Θὰ ἐτελεῖτο μὲ πᾶσαν ἄνεσι καὶ λαμπρότητα τὸ μυστήριο, χωρὶς βία καὶ χωρὶς παραλείψεις.

Δυστυχῶς παρὰ τὶς ἔξηντα γενεὲς χριστιανικῆς ζωῆς, ἡ εἰδωλολατρία δὲν ἔχει «τέλεον» κατὰ τὴν ὥραια φράσι τῆς λειτουργίας τοῦ ἀγίου Μάρκου, ἐκριζωθῆ ἀπὸ τὸν κόσμον καὶ ποικίλες δεισιδαιμονίες ρυθμίζουν ἀκόμη τὴν ζωὴ τῶν πιστῶν. Καὶ τὸν δρόμον αὐτὸν θὰ ἀκολουθοῦν τὰ πρόγματα, ὅσο ἡ μία νύμφη θὰ φοβᾶται νὰ ἴδῃ τὴν ἄλλη. Δυστυχῶς τὰ λογικὰ πρόβατα πολλὲς φορὲς ποιμαίνουν τοὺς ποιμένας ἀντὶ νὰ ποιμαίνωνται ἀπὸ αὐτούς. Σ' αὐτά, ἀν προστεθῇ καὶ ἡ παρ' ἐνορίαν σὲ ὠρισμένους ναούς, εἰδικὰ προτιμωμένους γιὰ τοὺς γάμους, τέλεσίς των, καταλαβαίνομε τί ἀδιέξοδο δημιουργεῖ στοὺς ἱερεῖς τῶν ναῶν αὐτῶν ἡ ἀνὰ ἡμίωρο τέλεσις σειρῶν ὅμοιών ἀκολουθιῶν.

Τὸ πρόβλημα τῶν ἱερολογίας τοῦ γάμου εἶναι ἀκόμη καὶ «ἔσωτερικό»—καθαρὰ λειτουργικό. «Οπως παρουσιάζεται ἡ ἀκολουθία σήμερα στὰ Εὐχολόγια μας, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ἀκολουθίες, τῶν μνήστρων καὶ τοῦ στεφανώματος, ποὺ ἔγιναν γιὰ νὰ τελοῦνται χωριστά. Σήμερα γιὰ διαφόρους λόγους τελοῦνται συναπτῶς. Ἐτσι στὴν ἑνιαίᾳ πιὰ οὖσιαστικῶς ἀκολουθία ὑπάρχουν, ἐκτὸς ἀπὸ παρόμοια στοιχεῖα στὶς εὐχές, δύο φορὲς τὰ εἰρηνικά, δύο φορὲς ἡ ἔκτενής καὶ δύο ἀπολύσεις.

«Ισως θὰ φανῇ ἐπίσης περίεργο, ὅτι ἡ σημερινὴ μορφὴ τῶν ἀκολουθιῶν αὐτῶν δὲν εἶναι ἡ Βυζαντινὴ Κωνσταντινουπολιτική, ἀλλὰ τῆς Νοτίου Ἰταλίας καὶ τῶν νήσων, ποὺ τυπώθηκε στὰ πρῶτα ἔντυπα Εὐχολόγια τῆς Βενετίας καὶ ἔτσι ἐπεκράτησε μὲ τὶς ἐπανειλημμένες ἀνατυπώσεις σ' δ.δικληρο τὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία. Ἡ Βυζαντινὴ διαφέρει ἀπὸ τὴν ἐν χρήσει ἀκολουθίᾳ, γιατὶ εἶναι αἰσθητῶς συντομωτέρα. Γιὰ νὰ μιλήσωμε πολὺ χονδρικά, ἀπὸ τὴν πρώτη λείπουν, ὅπως ἀπὸ ὅλα τὰ παλαιὰ χειρόγραφα μαρτυρεῖται, ἡ μεγάλη εὐχὴ τῶν μνήστρων «Κύριε, δ Θεὸς ἡμῶν, δ τῷ παιδί....» καὶ οἱ δύο μεγάλες εὐχές στὴν ἀρχὴ τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου «Ο Θεὸς δ ἄχραντος....» καὶ «Εὐλογητὸς εἰ Κύριε, δ Θεὸς ἡμῶν, δ τοῦ μυστικοῦ...». Ἐτσι ἡ ἀκολουθία τοῦ μὲν ἀρραβώνος εἶχε ἐκτὸς ἀπὸ τὰ εἰρηνικὰ καὶ τὴν παράδοσι τῶν δακτυλίων τὶς δύο ἀρχαιότατες καὶ συντομώτατες μόνο εὐχές «Ο Θεὸς δ αἰώνιος...» καὶ «Κύριε δ Θεὸς ἡμῶν, δ τὴν ἐξ ἐθνῶν....», ἡ δὲ τοῦ στεφανώματος

τὸν εἰσοδικὸν ψαλμό, τὰ εἰρηνικά, τὴν συστατικὴν εὐχὴν τοῦ γάμου «Ο Θεὸς ὁ ἀγιος....», τὴν στέψιν καὶ τὰ λοιπὰ τῆς εἰδικῆς θείας λειτουργίας, τελείας ἢ προηγιασμένης. Ἀπὸ αὐτὰ διετηρήθησαν, μετὰ τὴν ἀπόσπασιν τοῦ γάμου ἀπὸ τὴν θεία λειτουργία, τὰ ἀναγνώσματα, ἢ ἐκτενής μὲ τὴν εὐχὴν τῆς («Κύριε ο Θεὸς ἡμῶν, ο τῇ σωτηριώδει....»), τὰ πληρωτικὰ μὲ τὸ «Πάτερ ἡμῶν...», ἢ εὐλογία τοῦ κοινοῦ ποτηρίου καὶ ὁ ἵερὸς χορὸς καὶ οἱ ἀπολυτικές εὐχές καὶ εὐλογίες.

Μὲ βάσι τὰ δεδομένα αὐτὰ τῆς λειτουργικῆς παραδόσεως θὰ μποροῦσε, ἀν ἡ Ἐκκλησία τὸ ἔκρινε σκόπιμο καὶ ἀναγκαῖο, νὰ κάμη ἐπισήμως μία διευθέτησι τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου. Οἱ παραλείψεις ποὺ γίνονται αὐθαίρετως, ἀν εἶναι μάλιστα τέτοιας ἐκτάσεως καὶ τέτοιου τύπου, σὰν αὐτές ποὺ παρετήρησε ἡ ἑρωτῶν, ὅδηγος ὁ ἀναμφισβήτητως σὲ καταστροφὴ τῆς ἀκολουθίας καὶ σὲ ἀδόκιμες λύσεις, ποὺ πολὺ σωστὰ διερωτᾶται ὁ εὐλαβὴς ἐπιστολογράφος ποὺ στὸ τέλος θὰ μᾶς ὁδηγήσουν.

Φ.



= ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ =

Κ. Γ. Μπόνη, Καθ. τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν, Συμπόσιον Πατέρων, ἡ καλλιουμένη Β' Ἐπιστολὴ Κλήμεντος Ρώμης πρὸς Κορινθίους.—Ἐπίκαιρα.—Εὔαγ. Δ. Θεοδώρου, Καθ. τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν, Ἐπιμνημόσυνος λόγιος διὰ τὸν Λ. Φιλιππίδην (16-12-1973). — Μητροπ. Δράμας Διονυσίου, Ἀθεράπευτος ἀπιστίας.—Κων. Γ. Μπόνη, Τὸ περιοδικὸν «Ἐφημέριος». — Ι. Κ., Ὁ ἐπιστήμων Ἡγούμενος. — Ἀρχιμ. Χριστοδ. Παρασκευαΐδου, Ὁ μοναχικὸς βίος εἰς τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα. — Ἀρχιμ. Ιωάνν. Ψάρρα, Ἡ ἐν Κυρίῳ χαρά. — Πρεσβ. Κωνστ. Πλατανίτου, «Ἐορτολόγιον». — Ἀριστ. Ζάγκα, Διαγραμμικὴ τοῦ κηρύγματος. — Φ., Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἰαστον 1, Ἀθῆναι 140.